

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 13/2025
25. Juni 2025

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
Nadine Saber



Verein
Lichtblick e.V.



Markkleeberg aktuell
Gemeindefest an der Fahrradkirche

Inhaltsverzeichnis

| | |
|-------|---|
| 2 | Kolumne Sommertheater in der agra |
| 3/4 | Porträt – Nadine Saber – Thomas Weiler |
| 5 | Verein Lichtblick e.V.: Familienlotsin Madlen Caßens |
| 6/7 | Markkleeberg aktuell u.a. mit – American Sports Game Day – Gemeindefest in Zöbigker – Sonderausstellung im Fotomuseum – Stadtfanfarezug: Dt. Musikfest – Vorleseaktionen für Jung und Alt |
| 8-11 | Veranstaltungen u.a. mit Tag des Bergmanns |
| 12 | Markkleeberger Bilderbogen |
| 13-24 | MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN |
| 25 | Reise Auf Kreuzfahrt durch die Karibik (4) |
| 26/27 | Gesundheit – Blutspenden in der Ferienzeit – Sonnencremes aus dem Vorjahr – Tipps für die Reiseapotheke |
| 28-30 | Mobilität – Camping mit dem Fahrrad – Der Hitze im Auto trotzen – Helm auf, Skates an (2) |
| 31-33 | Bauen/Wohnen/Einrichten u.a. mit – Sichtschutz „Lightwave“ – Kostenlos Strom vom Balkon – Mit gutem Gefühl in den Urlaub – Bürgerwissenschaftsprojekt „GartenDiv“ |
| 34/35 | Trauer – Nachruf: Unsere Ilse – Vertragsmäßige Verfügung |

Sommertheater in der agra

Die Kulturbeutel-Philosophie



Wir packen unseren Kulturbeutel meistens für eine Dienstreise, den Urlaub oder eine Übernachtung. Er enthält unsere kleinen, intimen Details. Dazu gehören die Antifaltencreme, das Augenserum, die Zahnbürste, das Shampoo und das Duschgel. Für das letztere muss man nackte Tatsachen schaffen. Es sei denn, Sie duschen in Badehose oder Badeanzug.

Nackte Tatsachen schafft im Augenblick die freie Theatergruppe „Kulturbeutel“ mit ihrem Sommerstück „Der nackte Wahnsinn“. In dem amüsanten Stück ist das Publikum gefordert, den nackten Tatsachen einer Bühnenprobe ins Auge zu blicken. Schließlich sind auch Theaterleute nur Menschen, bei denen einiges schiefgehen kann. Welche Dinge bei der Probe eines Theaterstücks schiefgehen können, sehen Sie ungeschönt, aber amüsant auf der Bühne. Sie springen von den (unbe)kleideten Tatsachen in den nackten Wahnsinn und haben anschließend Bauchschmerzen vom Lachen.

Das muss ich Ihnen nicht erzählen, denn Sie waren ja am vergangenen Wochenende zu Gast am Weißen Haus in Markkleeberg. Oder doch noch nicht? Vielleicht haben Sie noch Glück mit ein paar Restkarten für den 27. oder 28. Juni. An diesen Tagen können Sie jeweils um 19.00 Uhr den Tatsachen und dem Wahnsinn ins Auge blicken. Und zwar dem nackten!

Nein, nein, Sie müssen nicht nackt sein. Es genügt, wenn Sie frohgemut zur Aufführung erscheinen und sich dem Wahnsinn stellen wollen. Falls diese beiden Termine nicht in Ihre Planung passen, können Sie die Theatergruppe ab 15. August im Schillerhaus in der Menckestraße in Leipzig sehen. Was die Theatergruppe noch so in ihrem Kulturbeutel versteckt, erfahren Sie unter www.kulturbeutel-leipzig.de. Aber achten Sie darauf, was Sie dem Beutel entnehmen!

Wer noch mehr Freilufttheater in Markkleeberg erleben möchte, kann das Freige-lände vor der ag(o)ra im agra-Messepark besuchen. Das Ensemble des Schauspiel Leipzig gastiert dort mit dem Stück „Ich denk schon wieder (nur an dich)“ bis Anfang Juli und nochmals nach den Ferien ab 15. August. Wetten, dass Sie das auch amüsant finden werden? Wir wünschen Ihnen einen schönen Theatersommer!
Manuela Krause



Foto: Rolf Arnold

Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ **Katrin Schneider**
Telefon: 0173 5660282
E-Mail: katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Die nächsten Ausgaben des MSJ erscheinen:

- 14/2025 am 9. Juli 2025
(Redaktionsschluss: 26. Juni 2025)
- 15/2025 am 23. Juli 2025
(Redaktionsschluss: 10. Juli 2025)

Sie finden alle aktuellen Ausgaben auch auf:
www.druckhaus-borna.de



IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 448

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | E-Mail: msj@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 14 (= Seite 2 MSN)

- **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA
- **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)
- **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen
- **Titelbild:** Sommertheater „Der nackte Wahnsinn“ mit dem „Kulturbeutel“ (Foto: Bernhard Weiß)
- **Fotos:** Bernhard Weiß (S.2 o., 4 u., 6, 7 u., 12), Martin Staub (S.3, 4 o.), Lichtblick e.V. (S.5), Stadtfanfarezug M'berg (S.7 o.), Team Zukunft S.31 re.) | Adobe Stock: Focused Adventures (S.25), anatolir (S.26 li.), anuwat (S.27 o.), silencefoto (S.27 u.), Pixel-Shot (S.28 re.), Zedspider (S.29), pahis (S.30), Thomas Söllner (S.32), anatchant (S.33 re.), magele-picture (S.35) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Nadine Saber

...bewirbt sich bei „Germany's next Speaker Star“

„Das Leben kann schnell vorbei sein. Wünsche aufzuschieben und auf später zu verfrachten, bringt gar nichts“, sagt die 40-Jährige. Als Mentorin begleitet sie Frauen in Wendepunkten ihres Lebens. Eine dieser prägenden Erfahrungen machte sie mit ihrer Schwester Caroline, der sie in schweren Zeiten zur Seite stand und einen ihrer letzten Herzenswünsche erfüllte. Im Frühjahr endete Carolines Leben nach schwerer Krankheit.

Doch Nadine Saber trägt Carolines Wesen in ihrer Botschaft weiter und hat sich damit jetzt am Wettbewerb „Germany's next Speaker Star“ beteiligt. „Wir halten uns mitunter selbst von unserem besten Leben ab und können doch so viel dafür tun, wenn wir mutig sind und uns trauen. Meine Schwester ist in dieser Hinsicht mein großes Vorbild. Trotz ihrer schweren Krankheit verfolgte sie immer ihre Ziele und Träume. Sie ließ sich nie entmutigen“, sagt die Markkleebergerin. „Sie hat mich und andere mit ihrem Lebensmut und ihrem Optimismus immer sehr beeindruckt. Genau das ist letztlich der Grund, warum ich meinen großen Traum, vor vielen Leuten auf einer großen Bühne zu sprechen, jetzt wahr werden lassen möchte. Deshalb habe ich mich bei ‚Germany's next Speaker Star‘ beworben. Wenn ich genügend Stimmen erhalte, ist der nächste Schritt ein Bühnenauftritt. Denn von insgesamt circa 550 Bewerberinnen und Bewerbern werden die 20 Interessenten mit den meisten Stimmen ausgewählt. Eine von ihnen möchte ich sehr gern sein.“

„Schon immer zog es mich auf die Bühne, zum ersten Mal vor 25 Jahren. Damals hielt ich bei meiner eigenen Jugendweihe die Festrede und danach bei zahlreichen weiteren für den Verein ‚Jugendweihe Sachsen e.V.‘. Das hat mir große Freude bereitet. Seitdem hat mich das Thema Bühne nie ganz losgelassen. In diesem Jahr hatte ich wieder den Impuls, diesen Weg zu suchen. Diesem bin ich dieses Mal auch ernsthaft nachgegangen und habe nach Möglichkeiten gesucht, um meinen Traum endlich wahr werden zu lassen. Denn insgeheim träume ich schon seit einiger Zeit davon, einmal auf einer ‚großen Bühne‘ zu stehen.“

Für den renommierten Wettbewerb „Germany's next Speaker Star“ wählte Nadine Saber den Titel „Lebst du wirklich dein bestes Leben?“ Auf die Frage, warum sie diesen Titel gewählt habe, antwortete sie: „Ich möchte Menschen tief im Herzen berühren und sie dadurch ermutigen, Veränderungen anzugehen, statt sie wie bisher vor sich herzuschieben. Denn das macht das Leben aufregend und bringt uns zu uns selbst zurück.“

Die Online-Votingphase* läuft noch bis Freitag, den 29. Juni. Alle Teilnehmenden sind angehalten, für sich selbst möglichst viele Stimmen zu sammeln. Denn nach dieser Abstimmungsphase werden 20 der 550 Teilnehmer ausgewählt, die in der nächsten Runde auf der Bühne stehen und sprechen dürfen. Sechs Personen kommen allein durch die Online-Stimmen weiter, die anderen 14 werden durch die Jury ausgewählt.



„Es wurden diverse Ideen vorgestellt, wie man auf sich aufmerksam machen kann. Deshalb stelle ich mich und mein Herzsthema hier vor. Mein großer Wunsch ist es natürlich, weiterzukommen und so viele Herzen wie möglich zu berühren.“

In meinem zweiminütigen Bewerbungsvideo erzähle ich von einem letzten gemeinsamen Urlaub mit meiner Schwester. Wir waren im Sommer 2024 in den Bergen. Ein Erlebnis war für mich besonders erkenntnisreich: Meine Schwester wollte trotz ihrer schweren Erkrankung und des notwendigen Sauerstoffgeräts Gleitschirm fliegen. Als wir auf 2.200 Metern Höhe ankamen, stellte sie fest, dass das Gerät nicht ausreichte, um zu laufen. Doch statt die Gondel zu nehmen, bat sie mich, sie zum Abflugplatz zu tragen. Rückblickend wurde mir klar, dass ich Teil von etwas Großem war und dass meine Schwester mit ihrer Lebenseinstellung für viele Menschen ein Vorbild sein kann. Sie gab sich nie mit einem ‚geht nicht, zu viel Risiko‘ zufrieden. Vielmehr fragte sie sich: ‚Wie kann es für mich denn gehen?‘

Fortsetzung auf Seite 4 ▶



IHR REGIONALER PARTNER FÜR
SOLARENERGIE
INDIVIDUELL. SCHNELL. SICHER.

AUS MARKKLEEBERG.
FÜR MARKKLEEBERG.



Von der ersten Beratung über die Planung und Montage bis hin zur elektrischen Installation, Anmeldung und Inbetriebnahme Ihrer PV-Anlage:

Wir setzen Ihre Energiewünsche persönlich und kompetent um.

Pinder GmbH

Nordstraße 15 • 04416 Markkleeberg

☎ 034297 163 300
✉ info@pinder.de
🌐 www.pinder.de



In meiner Rolle als Mentorin für Frauen in der Lebensmitte begegnet mir oft, dass Frauen Karriere gemacht, eine Familie gegründet und den Traum vom Eigenheim verwirklicht haben. Sie spüren jedoch eine große innere Leere, die stellvertretend für die Sehnsucht nach Lebendigkeit und Selbstverwirklichung steht. Diese Frauen begleite ich auf dem Weg zu einer neuen Identität, in der sie sich,

ihre Träume und Wünsche neu entdecken können. Dabei ist es sehr wichtig, wieder in die eigene Kraft und in das Vertrauen zu kommen, dass noch so viel mehr im Leben möglich ist. Befreit von hinderlichen Überzeugungen über sich selbst. Oft trauen wir uns bestimmte Dinge nicht zu und halten uns mit unwahren Gedanken über uns selbst zurück.

Annett Stengel

■ *)Eckpunkte zum Wettbewerb:

Die Online-Abstimmphase endet am 29. Juni 2025 um 23.59 Uhr. Am 16. August treten die 20 besten Bewerber live auf der Bühne auf und halten ihre Rede vor Publikum und der Jury. Der Wettbewerb „Germany's next Speaker Star“ findet in der Neuen Stadthalle in Langen (Hessen) statt. „Um möglichst weit zu kommen, zählt jede Stimme. Deshalb würde ich mich freuen, wenn viele

Markkleebergerinnen und Markkleeberger für mich abstimmen. Dies ist bis einschließlich 29. Juni möglich“, sagt Nadine Saber.

Die „Speaker Stars Allianz“ ist ein Zusammenschluss von Menschen, die mit ihren Botschaften bewegen, begeistern, voranbringen und Gutes tun möchten. Aus diesem Grund wird dieser Wettbewerb zugunsten der Hakuna Matata Foundation veranstaltet. Darüber hinaus wird mit jeder gültigen und bestätigten Stimme ein Baum gepflanzt. „Auch dazu möchte ich auf diesem Weg beitragen und bitte um Ihre/eure Stimme beim Online-Voting.“

■ Abstimmungsseite:

www.speakerstars.de/videos/nadine-saber

■ www.nadinesaber.de



Thomas Weiler

Übersetzer und Brückenbauer zwischen Sprachen und Kulturen

Die Überraschung war groß, als Thomas Weiler am Nachmittag des 27. März 2025 in der Glashalle der Leipziger Buchmesse seinen Namen hörte: Er wurde mit dem renommierten „Preis der Leipziger Buchmesse“ in der Kategorie Übersetzung ausgezeichnet – für seine deutsche Übertragung des dokumentarischen Sachbuchs „Feuerdörfer. Wehrmachtsverbrechen in Belarus“. Bereits einen Tag zuvor hatte Alhierd Bacharevič für den ebenfalls von Weiler übersetzten Roman „Europas Hunde“ den „Leipziger Buchpreis zur Europäischen Verständigung“ erhalten.

Doch wer ist dieser vielfach ausgezeichnete Übersetzer? Thomas Weiler wurde 1978 im Mittelschwarzwald geboren und lebt heute mit seiner Familie in Markkleeberg-Ost. Er übersetzt literarische Werke aus dem Polnischen, Russischen und insbesondere Belarussischen, darunter Romane, Lyrik, Sachtexte und Kinderbücher. Abseits seines Berufs ist er in der Auenkirchgemeinde verwurzelt, singt in der Kantorei, spielt Posaune und engagiert sich im Kirchenvorstand. Die Natur dient ihm als Erholungsraum – am liebsten gemeinsam mit seiner Frau und den drei Kindern.

Sein Weg zum Übersetzen begann mit dem Zivildienst in Minsk. „Ich wollte nach dem Abitur neue Orte kennenlernen und wusste, dass man einen Freiwilligendienst auch im Ausland machen kann. Ich habe mich beworben – und es hat geklappt.“ In Belarus arbeitete er eineinhalb Jahre in der Behindertenhilfe und lernte Russisch „mit



dem Ohr, nicht mit dem Kopf“. Die Liebe zur Sprache war familiär geprägt, denn auch sein Onkel war Literaturübersetzer. Später studierte Weiler Russisch und Polnisch in Leipzig, Berlin und St. Petersburg. Bereits im Studium entwickelte er ein besonderes Interesse für das Belarussische und sein Literatur, die im deutschsprachigen Raum lange kaum wahrgenommen wurde.

Nach dem medialen Trubel um die Auszeichnungen im Frühjahr ist Weiler zu seinem Arbeitsalltag zurückgekehrt – und der folgt keinem festen 9-bis-17-Uhr-Rhythmus. Stattdessen orientiert sich seine Arbeit an den Projektphasen. Große Werke wie „Feuerdörfer“ oder „Europas Hunde“ erfordern monatelange konzentrierte Arbeit, die von intensiver Recherche begleitet wird. Zunächst entsteht eine Rohübersetzung, dann folgen mehrere Überarbeitungsschritte, um Stil, Rhythmus und Tonlage des Originals zu treffen – oft in enger Rücksprache mit dem Autor. „Mit Alhierd Bacharevič bin ich seit vielen Jahren im Gespräch. Er ist ein Autor, der sehr bewusst mit Sprache umgeht. Da muss man sich manchmal sehr anstrengen, um das im Deutschen genauso



raffiniert hinzubekommen.“ Für Thomas Weiler ist die Arbeit mit solchen Autoren sehr wichtig: „In Belarus dürfen im Moment viele Autor:innen nicht mehr veröffentlichen oder sind ins Exil gegangen.“

Thomas Weiler ist es auch ein Anliegen, der Öffentlichkeit bislang weitgehend unbekannte Aspekte der deutschen Geschichte zu vermitteln. In „Feuerdörfer“, das im Original 1975 erschien, werden die systematischen Zerstörungen von über 600 belarussischen Dörfern durch die deutsche Wehrmacht im Zweiten Weltkrieg anhand von Augenzeugenberichten beschrieben.

Mit der Übersetzung von Kinder- und Jugendbüchern betritt Weiler ganz anderes Terrain. Die Werke reichen dabei von liebevoll illustrierten Pappbilderbüchern bis zu literarisch anspruchsvollen Jugendromanen. Ein charmantes Detail: In einem der von ihm übersetzten Bücher wird seine Tochter als „Co-Übersetzerin“ genannt.

Wer neugierig geworden ist, findet in der Stadtbibliothek Markkleeberg eine große Auswahl von Thomas Weilers Übersetzungen – vor allem im Bereich der Kinderbücher. Fragen Sie gern nach!

bw

Lichtblick e.V.

Familienlotsin Madlen Caßens steht Familien mit Kleinkindern zur Seite

Der Verein Lichtblick e.V. in Markkleeberg bietet ein neues, kostenfreies Unterstützungsangebot für Familien im Landkreis Leipzig an. Die speziell geschulte Familienlotsin Madlen Caßens steht Familien, Schwangeren und Alleinerziehenden in verschiedenen Lebenslagen zur Seite. Als Sozialpädagogin unterstützt sie Familien bei der Bewältigung alltäglicher Herausforderungen und hilft ihnen, passende Lösungen zu finden.

Bereits während der Schwangerschaft können sich Familien an Madlen Caßens wenden, um rechtzeitig Unterstützung bei der Beantragung von Leistungen wie Elterngeld, Kindergeld oder Wohngeld zu erhalten. Nach der Geburt hilft sie bei der Beantragung finanzieller Zuschüsse wie dem Kinderzuschlag oder dem Landeserziehungsgeld und unterstützt in schwierigen Situationen. Darüber hinaus gibt sie Empfehlungen zu Kursangeboten, Tipps zu Betreuungsplätzen und stellt Kontakte zu Spiel- und Krabbelgruppen her.

Madlen Caßens berät Familien bis zum dritten Lebensjahr ihres Kindes und vermittelt bei Bedarf weiterführende Hilfen sowie passende Angebote in der Nähe. Mit viel Einfühlungsvermögen und Fachwissen steht sie den Familien bei Fragen und Herausforderungen zur Seite.

Jeweils montags von 9.00 bis 12.00 Uhr findet eine Sprechstunde in den Räumlichkeiten des Lichtblick e.V. in der Hauptstraße 56 statt. Weitere Sprechstunden sollen an verschiedenen Standorten im Landkreis etabliert werden. Auf Wunsch besucht Madlen Caßens Familien, alleinerziehende Mütter oder Väter auch zu Hause, um in Ruhe gemeinsam Lösungen für Probleme im Zusammenhang mit dem Baby oder Kleinkind zu erarbeiten.



Wenn Sie einen Termin wünschen, können Sie sie telefonisch unter 0179 3288898 erreichen oder ihr eine E-Mail via apa@lichtblick-fuer-familien.de schicken.

Die Familienlotsin freut sich auf eine enge Zusammenarbeit mit den hier ansässigen Kinder- und Frauenarztpraxen, den Hebammen der Geburtsklinik in Borna sowie den Einrichtungen vor Ort. Ziel ist es, die Lebensqualität der Familien in der Region nachhaltig zu verbessern.

■ Veranstaltungen im Familienzentrum

Der vor 31 Jahren von Müttern gegründete Lichtblick e.V. bietet seither ein vielfältiges Programm für Mütter, Väter und Kinder bis sieben Jahre. Im Familienzentrum Markkleeberg in der Hauptstraße 56 organisiert die Sozialpädagogin Stefanie Wünsch regelmäßig Vorträge zu verschiedenen Familienthemen.

Kürzlich ging es um das Thema „Geschwisterkinder, die gemeinsam durch Höhen und Tiefen gehen“ mit der Psychotherapeutin Dr. Ines Schwarz-Görner. In einem weiteren Vortrag berichtete die Osteopathin Katrin Goldschmidt über die „Meilensteine der kindlichen Bewegungsentwicklung“.

Der nächste Vortrag findet am 27. Juni 2025 statt. Ab 9.30 Uhr geht es hierbei um das Thema „Übergang zur Familienkost –



Ernährung von Babys und Kleinkindern“ mit der Ernährungsberaterin Jenny Radde.

Darüber hinaus erfreuen sich Angebote wie Eltern-Kind-Gruppen, offene Familien-nachmittage und Eltern-Workshops großer Beliebtheit.

Ein weiterer fester Bestandteil des Vereins sind die Veranstaltungen der mobilen Familienbildung „FabiMobil“. Sie werden von Kati Gantke geleitet und sind in den Kommunen Borna, Pegau, Groitzsch, Geithain, Zwenkau und Frohburg etabliert.

Die Angebote des Lichtblick e.V. sind größtenteils kostenfrei und werden hauptsächlich durch das Land und die Kommune sowie über Spenden finanziert.

■ Familienfest und Second-Hand-Markt im Herbst

Für den kommenden Herbst sind erneut ein Familienfest in den Räumlichkeiten des Vereins in der Hauptstraße 56 sowie der beliebte Second-Hand-Markt für Baby- und Kindersachen im Markkleeberger Rathaus geplant. Der Verein freut sich darauf, vielen Familien ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

as

■ Alle Informationen zu Kursen und Veranstaltungen finden Sie auf: www.lichtblick-fuer-familien.de



**Musikschule
FANTAMUSIE**



3x in Markkleeberg
und 1x in Connewitz

**Beratung & Anmeldung:
0178 / 9 88 15 65**

**Infos & Probestunde:
fantamusie.de**

Musikunterricht in
den Sommerferien?
Sommerkurse auf Anfrage





**Unser Neuseenland Stüb'1
hat wieder geöffnet!**

Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre
leckere, frisch zubereitete Gerichte.

Unser Biergarten lädt bei schönem Wetter
zu einem kleinen Zwischenstopp oder zur
Erholung vom Alltagsstress beim gemütlichen
Beisammensein mit Familie oder Freunden.
Bei schlechtem Wetter bewirten wir Sie gern in unserem Gasträum.

Sie planen eine Familienfeier? Sprechen Sie uns gern dazu an.
Reservierungen nehmen wir unter **034297 773212** an.

**Neuseenland Stüb'1 • Paddelsteg 5 • Markkleeberg, OT Auenhain
Mo & Di Ruhetag • Mi–So & feiertags 12⁰⁰–21⁰⁰ Uhr**



American Sports Game Day in Markkleeberg



Am Samstag, den 28. Juni 2025, verwandelt sich der Sportpark „Camillo Ugi“ in ein Zentrum amerikanischer Sportkultur. Anlass ist das dritte Heimspiel der Leipzig Lions in der GFL2 gegen die Hamburg Pioneers. Doch das Spiel ist lediglich der Höhepunkt eines bunten Veranstaltungstags, der unter dem Motto „American Sports Game Day“ Action und Spielspaß für die ganze Familie bietet. Mit dem Leipziger Eissport Club, den Leipzig Wallbreakers (Baseball) sowie der Lacrosse-Abteilung des ATV Leipzig 1845 e.V. und einem lokalen Basketball-Team haben sich dafür gleich mehrere Zugpferde des US-Sports in der Region Leipzig zusammengetan.



Ab 14.00 Uhr startet die große Pre-Game-Party, bei der die Vereine diverse Mitmach-Aktionen anbieten. Auch die Cheerleading- und die Flag-Football-Abteilung der Leipzig Lions zeigen Showacts und präsentieren ihre Arbeit an Info-Ständen. Dazu wird typisch amerikanisches Essen serviert. In der Halbzeitpause wartet zudem eine unterhaltsame Challenge. „American Football, aber auch die anderen amerikanischen Sportarten sollen in Markkleeberg erlebbar werden – nicht nur für eingefleischte Fans, sondern für die ganze Familie“, erklärt Sebastian Trittenbach, der gemeinsam mit Vorstandsmitglied Tim Weidner das Event federführend

organisiert hat. Besonders stolz ist er auf die Kooperation mit den anderen Leipziger Sportvereinen.

Auf dem Rasen geht es dann ab 16.00 Uhr heiß her. Für das Team der Leipzig Lions, das seine erste Saison in Deutschlands zweithöchster Spielklasse bestreitet, ist es das fünfte Pflichtspiel der Saison. Nach zwei deutlichen Niederlagen gegen Elmshorn und Krefeld zeigte der Trend bei den Lions zuletzt nach oben. Nach einem Auswärtserfolg in Lübeck lieferte man sich zuhause einen heißen Kampf mit dem Tabellenführer aus Langenfeld und musste sich dort nur knapp geschlagen geben. Auch wenn man gegen das erfahrene Hamburger Team erneut als Underdog ins Rennen geht, geben sich die Leipziger kämpferisch. „Wir haben uns in den letzten Wochen stark verbessert und wollen diesen Schwung mitnehmen. Das dürfte ein packendes Spiel für alle Fans werden“, glaubt Weidner, der neben seiner Vorstandstätigkeit auch selbst noch auf dem Feld steht. Tickets sind im Vorverkauf sowie an der Tageskasse erhältlich.

Leipzig Lions e.V.

Fotos: Deutsches Fotomuseum



Neue Sonderausstellungen im Deutschen Fotomuseum

Im Deutschen Fotomuseum treffen zwei faszinierende künstlerische Positionen aufeinander: Rudi Hurlzmeier überrascht in „Foto to go – Bewegende Begegnungen“ mit fotografischen Fundstücken aus dem Alltag, die in ironischen Bildpaaren absurde Momente sichtbar machen – scharf beobachtet, pointiert komponiert.

Parallel dazu zeigt die Sonderausstellung von Uwe Klos seit 26. Juni in „Der wunderbare Garten“ botanische Fotogramme, die an alte Herbarien erinnern und mit einzigartiger Farbigkeit und ästhetischer Tiefe bezaubern. Ohne Kamera geschaffen, offenbaren sie eine stille Poesie der Natur.

Das Deutsche Fotomuseum hat Dienstag bis Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. bw

Gemeindefest mit ehrenamtlichen Empfang der Kirchengemeinden



Was wäre Kirche ohne Gemeindefeste? Am Sonntag, den 15. Juni fand das gemeinsame Fest der Martin-Luther-Kirchengemeinde, der Kirche Großstädteln und der Katharinenkirche Großdeuben auf dem Gelände rund um die Fahrradkirche in Zöbiger statt.

Wenn es an der Fahrradkirche läutet, dann ist Andachtszeit. Mit dem sehr engagierten Gottesdienst der Jungen Gemeinde unter der Überschrift „Die da oben“ startete eine bunte Veranstaltung für Klein bis Groß. Bei Kaffee, Kuchen und Bratwurst gab es viele Gelegenheiten für die Anwesenden miteinander in Kontakt zu kommen, die Mitmachangebote auszuprobieren oder einfach das bunte Treiben auf dem schönen Gelände zu beobachten.



Als gegen 17.00 Uhr ein Gewitter in das bis dahin gut besuchte Fest platzte, wurde das abschließende Konzert der Hornbläserklasse von Professor Hauschild, welches den Empfang der ehrenamtlichen Helfer „einläutete“, in den Kirchenraum verlegt.

Unsere Kirchengemeinden leben von dem vielfältigen Engagement ihrer Mitglieder. Sehr viele Personen engagieren sich unentgeltlich, um Gemeindeleben sichtbar und lebendig zu gestalten. Pfarrerin Bickhardt-Schulz nutze gerne die Gelegenheit, um mit warmen Dankesworten die Wertschätzung der Gemeindepfarrer und der hauptamtlich Mitarbeitenden für diese Unterstützung auszudrücken.

Eva Sonnenberg, Kirchvorsteherin

Stadtfanfarenzug: Was für ein Wochenende!

Es war endlich so weit. Vom 29. Mai bis zum 1. Juni fand in Ulm und Neu-Ulm das Deutsche Musikfest statt, in das auch die Deutschen Meisterschaften integriert waren. Wir nahmen in den beiden Kategorien Wertungsspiel und Show-Wettbewerb teil.

Am Donnerstag ging es mit dem Bus nach Ulm. Es ist schon Wahnsinn, was alles in einen Bus passt! Instrumente, Auftrittsachen und Persönliches. Schnell war der Bus eingeräumt und los ging's. Nach einer stimmungsvollen Fahrt mit Gesang – wir hatten auch eine Gitarre dabei – kamen wir abends in unserem Quartier an.

Das Wertungsspiel fand am Freitagnachmittag statt. Für uns war das eine völlig neue Erfahrung: In einem Konzertsaal spielten wir vor den Wertungsrichtern, die aus Berufsmusikern bestanden, die beiden zuvor eingereichten Titel. Besonders wichtig war es, die Lautstärke einzuhalten, da wir ja sonst im Freien spielen. Der Klang im Konzertsaal war gigantisch, für einen Fanfarenzug aber auch eine echte Herausforderung. Anschließend erhielten wir eine Auswertung mit wichtigen Hinweisen, wo wir uns noch verbessern können, sowie das Prädikat „mit gutem Erfolg teilgenommen“.

Am Samstag ging es weiter. Am Nachmittag fand am Donaustadion in Ulm der Show-Wettkampf statt. Selbstverständlich wurde vormittags noch einmal geübt. Dabei gab es auch gleich eine Schrecksekunde. Unser Flachtrommler Jan hatte sich eine heftige Erkältung eingefangen. Gemeinsam mit ihm wurde das weitere Vorgehen beraten; er konnte zum Glück



am Show-Wettbewerb teilnehmen. Das war besonders wichtig, weil unser zweiter Flachtrommler Finn zum ersten Mal an einer Meisterschaft teilnahm. Er ist zwölf Jahre alt und hat in den letzten Wochen sehr intensiv geübt, um gut vorbereitet zu sein. Er läuft zum ersten Mal die Show bei einer Meisterschaft. Seine Eltern, Großeltern und sein Bruder haben es sich nicht nehmen lassen, nach Ulm zu fahren, um live dabei zu sein. Es ist toll, so eine engagierte Familie zu haben!

Nachmittags fuhren wir mit dem Bus zum Show-Wettbewerb. Bei strahlendem Sonnenschein und brütender Hitze führten wir unsere Show auf. Das Publikum war begeistert und belohnte uns mit tosendem Applaus. Die vielen Proben haben sich gelohnt, denn unser Erststarter Finn lief seine ersten Meisterschaften hervorragend!

Abends sollte die Siegerehrung stattfinden, doch es kam anders: Alle waren bereits auf dem Petrusplatz versammelt, von jedem teilnehmenden Verein durften zwei Mitglieder auf die Bühne – bei uns waren das unser Leiter Christian Theile und



der Stabführer Harald Schoppe. Die Bühne war somit sehr gut gefüllt, doch dann zog ein kräftiges Gewitter auf. Die Veranstaltung wurde zunächst unterbrochen und später ganz abgebrochen. Es erfolgte die Durchsage, sich bitte sofort in Sicherheit zu bringen. Zum Glück hatten unsere Mitglieder vorher schon geschaut, wo wir uns sicher unterstellen konnten. Nachdem die Siegerehrung komplett abgesagt wurde, holte uns unser Busfahrer ab und wir fuhren in unsere Unterkunft. Die Punktzahl wussten wir aber immer noch nicht. Diese sollte uns am späten Abend per E-Mail erreichen.

Später trafen wir uns alle wieder im Gemeinschaftsraum, wo endlich das Ergebnis verkündet wurde: Wir haben den fünften Platz im Show-Wettbewerb erreicht! Was für ein großartiges Ergebnis!

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Mitglieder, Betreuer, Fans, Familien und finanzielle Unterstützer. Ohne euch wäre all das nicht möglich gewesen!

*Antje Schoppe,
Stadtfanfarenzug Markkleeberg e. V.*

Vorleseaktionen für Jung und Alt



Vorlesen fördert das Lesen und ist gerade in unseren heutigen digitalen, von Social Media geprägten Zeiten so wichtig. Der Verein LeseLounge e.V. hat sich diesem Ziel verschrieben und organisiert regelmäßig Veranstaltungen.

100 Kinderohren lauschten und 100 leuchtende Kinderaugen schauten am 4. Juni 2025 dem einzigartigen Bilderkin



von „Lotti“, erschienen im Trötsch-Verlag, in einem Projekt der Stadtbibliothek Markkleeberg und der Grundschule Markkleeberg-West zu. Die Meteorologin und Autorin Michaela Koschak berichtete den Kindern von den Erlebnissen von Lotti, der kleinen Tierärztin. Alle waren sehr glücklich über so einen besonderen Schultag für die Erstklässler!

„Jung liest für Alt“ – das ist ein neues Projekt der fünften Klassen des Rudolf-Hildebrand-Gymnasiums. In kleinen Gruppen lasen die Schülerinnen und Schüler am 11. und 12. Juni 2025 den älteren Leuten im AWO-Seniorenzentrum am Marktkauf vor. Eine absolute Win-Win-Situation, denn die Kinder haben so einen tollen Ansporn, schön vorzulesen, was in der fünften Klasse zum Teil wirklich noch eine Herausforderung ist, und die alten Leute erfreuen sich über Abwechslung. Die Kinder konnten sich dabei die Vorlesegeschichten selbst aussuchen und erteten dankbaren Applaus der Senioren.

Sie möchten sich auch als auch als Vorleser:in engagieren und so das Lesen junger Menschen fördern? Weitere Informationen finden Sie auf www.leselounge-ev.de.

Michaela Koschak, LeseLounge e. V.



MARK KLEE BERG

Künstlergespräch
11.09.25
19 Uhr | Weißes Haus

17.07.-09.10.2025
Barbara Burck – Malerei
Wie man das Meer sehen kann
Ausstellungseröffnung: 17.07.25 | 19 Uhr | Weißes Haus

Motiv: Landgang, 2025, Öl auf Leinwand, 125 x 180 cm

... SEENsationell in Sachsen.

Eintritt frei, Di + Do 10 – 18, Mi 10 – 17, an Feiertagen geschlossen

www.markkleeberg.de

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.
Ticket-Hotline: 0761 888 49999 (Lieferung nach Hause möglich)
Online-Tickets unter: www.reservix.de
Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse (Kartenzahlung ist möglich) erhältlich.

Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland und Stadt Markkleeberg (Tel. 0341 33796718):
Dienstag bis Freitag 10.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 14.00 Uhr | Sonntag und Montag Ruhetag

KulturGUIDE

im Juni, Juli & August

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
 - 27.06., 09.30 Uhr Übergang zur Familienkost Elternworkshop
 - 03.07., 15.00 Uhr Familiennachmittag
- Weitere Termine und Anmeldung: www.lichtblick-fuer-familien.de

Kirche

- **Auenkirche**
 - 29.06., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; Pfrn. Hüneburg
 - 06.07., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; mit Pfr. Bohne
- **Christusgemeinde auf dem AHF-Campus** (Koburger Straße 62) So, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Hickel
- **Fahrradkirche Zöbigker** (Offene Kirche: tgl. 10-18 Uhr) 04.07., 18.00 Uhr Andacht zur Bewahrung der Schöpfung
- **Gemeindehaus Wachau** 06.07., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber
- **Katharinenkirche Großdeuben** (Offene Kirche: Di 16-17 Uhr und Sa 15-17 Uhr)
- **Kirche Großstädteln** (Offene Kirche: jeden 1. und 3. Sa im Monat 15-17 Uhr)
- **Martin-Luther-Kirche** (Offene Kirche mit Ausstellung „Seele des Rostes“: Sa/So 16-18 Uhr)
 - 06.07., 14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; mit Pfr. Bohne
 - 13.07., 10.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Pfrn. Hüneburg
- **St. Peter und Paul** Di 09.00 & So 11.00 Uhr Gottesdienst

Aktuelle Änderungen finden Sie bei den jeweiligen Kirchgemeinden:
www.auenkirche-markkleeberg.de www.kirchenquartett.de
www.bonifatius-leipzig.de www.martin-luther-kirchengemeinde.de
www.cg-im.de

Ausstellungen · Museen

- **Bergbau-Technik-Park** (Mi-So, Fei 10-16 Uhr, Jul/Aug Di-So 10-17 Uhr) Auf ca. 5,4 Hektar tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.
29.06., 10.00 Uhr: Führung auf Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“
06.07.: Tag des Bergmanns (siehe Seite 10)
- **Deutsches Fotomuseum** (Di-So 13-18 Uhr) Dauerausstellung Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.
bis 26.10.: Sonderausstellung „Rudi Hurzlmeier – Foto to go“: Bekannt ist Rudi Hurzlmeier als Meister der komischen Kunst. Dass er auch ein gewitzter Fotograf ist, beweist die Ausstellung.
bis 28.12.: Sonderausst. „Uwe Klos – Der wunderbare Garten (Botanische Fotogramme)“: Fotogramme sind Direktbeleuchtungen ohne Kamera auf Fotopapier. Der Maler und Grafiker Uwe Klos zeigt Werke von seltener Schönheit.
www.fotomuseum.eu

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine:n

Verteiler:in (m/w/d)

für unser Markkleeberger Stadtjournal – insbesondere im **Gebiet Markkleeberg-Mitte.**

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

DRUCKHAUS BORNA · z. Hd. Tilo Jacob · Abtsdorfer Str. 36 · 04552 Borna
tilo.jacob@druckhaus-bornade · Tel.: 03433 207328

■ **Elektrotechnische Sammlung** (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der **Dauerausstellung** werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.
29.07., 14.00–17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ **Martin-Luther-Kirche** (bis 14.09.: Sa/So 16-18)

Ausstellung „Seele des Rostes“ – Malerei von Zdenka Migas Gorilova
Ausstellung mit Rostmalerei als Mensch-Empathie-Erzählungen. Eintritt frei

■ **Modellbahnpark Auenhain** (Mi/Do 13-18, Sa/So/Fei 10-18 Uhr)

02./03.08., 10.00 – 20.00 Uhr

Dampfspektakel

Erleben Sie Fahrten mit der Gartenbahn – zahlreiche Gastfahrer mit ihren Dampfloks werden erwartet.

www.modellbahnpark.de

■ **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

■ **Rathaus** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)

bis 18.09.

Ausstellung „Heldinnen wie wir“

15 Frauen aus Wurzten haben sich auf den Weg gemacht, um die Heldin in sich selbst und die Heldinnen in ihrem Leben zu entdecken.

Ausstellungseröffnung: 26.06., 18.00 Uhr

■ **Rudolf-Hildebrand-Schule** (Mi 14-16 Uhr, bitte klingeln, Eintritt frei)

Dauerausstellung mit historischen Plakaten zu „100 Jahre RHS“

■ **Wassermühle Dölitz, Mühlengalerie** (So 13-18 Uhr)

29.06., 14.00 Uhr

Vernissage „Drang nach draußen – Fotografien von Heike Kühne“

Heike Kühne teilt Landschafts- und Naturfotografien, die alle Jahreszeiten durchlaufen und unbearbeitete Momentaufnahmen darstellen. Aufgenommen im Alltag oder Urlaub stellen sie die Naturschönheit dar und berühren die Seele des Betrachters.

www.doelitzer-wassermuehle.de



■ **Weißes Haus** (Di-Do 10-17 Uhr, 1. OG, Eintritt frei)

• bis 10.07.

Ausstellung „Schwerkraft & Zeit“ – Malerei von Hans Aichinger
Hans Aichingers Werke fordern Konzentration: die des Malers, um die hochgradig genau wiedergegebenen Figuren auf der Leinwand erschaffen zu können. Die des Betrachters, der gespannt den Blicken, Gesten und Beziehungen der Figuren nachspüren muss.

■ **Weißes Haus** (Di-Do 10-17 Uhr, 1. OG, Eintritt frei)

• 17.07., 19.00 Uhr

Ausstellungseröffnung „Wie man das Meer sehen kann“ – Malerei von Barbara Burck

In Ostseenehe aufgewachsen beschäftigt sich die Malerin seit vielen Jahren mit dem Meer. Gezeigt werden Seestücke und Strandlandschaften. Barbara Burcks Malerei ist sinnlich, kraftvoll und poetisch zugleich. Die Farbe und das Licht spielen eine zentrale Rolle, ihre Bilder laden ein zum Innehalten, zum Verweilen. Sie verweisen in der heutigen Zeit, die von Geschwindigkeit und Lärm dominiert wird, auf anderes, auf Ruhepole, auf Sinn und Fragilität. So entstehen Landschaftsräume auf der Leinwand. Eine Familie spaziert am Strand entlang... Figuren, die sich vor der Grenzenlosigkeit des Meeres behaupten müssen. Flüchtige Momente, die die Möglichkeiten und Grenzen unserer Existenz sichtbar machen. Ausstellung bis 09.10.



■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama zur Völkerschlacht.

bis 28.02.: **Sonderausstellungen** „Steffen Jahn – Sammler, Maler & Graveur“ und „Dioramen & Zinnfiguren aus dem Fundus des Kulturamtes der Stadt Leipzig“

www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**

28./29.06. und 26./27.07., 08.00 – 15.00 Uhr

agra-Antikmarkt

Europas größter mobiler Kultmarkt; Eintritt frei

MEINEL
STEUERBERATER

Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.
Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

☎ 0341 3588742

Hauptstraße 19
04416 Markkleeberg

Persönlich & individuell
seit 1998 für Sie vor Ort

www.steuerberater-meinel.de info@steuerberater-meinel.de

EXKLUSIV

VON FREIZEIT-ABENTEUER FÜR SIE!

LIMITED EDITION

25
JAHRE
Gestanden
über See

NEU!

JUBILÄUMS-GIN
MIT DESTILLIERTEM
COSSIWASSER

FREIZEIT
ABENTEUER

EINFACH ERLEBEN

WWW.FREIZEIT-ABENTEUER.COM

■ **agra-Messepark, ag(o)ra** (Halle 4)
bis 03.07. (Mi-So) und 15.-30.08. (Fr/Sa), 20.00 Uhr
Open-Air: Ich denk schon wieder (nur an dich)
Alles beginnt mit der Suche nach etwas ganz Großem: der perfekten Paarbeziehung. Doch irgendwie will es nicht so richtig funktionieren und die große Liebe scheint kaum erreichbar. Und so machen sich die fünf Figuren auf, um nach den Gründen ihres immer wiederkehrenden Herzschmerzes zu suchen.
www.schauspiel-leipzig.de

■ **agra-Park** (Treff: Parkeingang Raschwitzer Straße 11)
29.06., 10.00 Uhr
Kräuterführung mit Kerstin Leubner
Thema: Sonnenkräuter sammeln
www.frauenwege-begleiten.de

■ **agra-Park, Musik- & Gesellschaftshaus** (Raschwitzer Straße 13)
28.07.-02.08., jeweils 09.30-12.30 Uhr
Square-Dance-Kurs für Schüler:innen
Ihr könnt die Grundlagen des Square Dance erlernen, der bekanntesten amerikanischen Volkstanzart. Sportliche Bewegung zu guter Musik, eine spannende Freizeitbeschäftigung, neue Freunde und garantiert jede Menge Spaß erwarten euch! Anmeldung: president@starpromenaders.de

■ **agra-Park, Parks Schloss**
• 06.07. und 03.08., 15.00-18.00 Uhr
Sonntags-Matinee
im Musikpavillon mit verschiedenen Bands und Ensembles, Eintritt frei
• 10.-13.07., ab 16.00 Uhr
Sommerkino
- 10.07., 16.00 Uhr: Teenage Mutant Ninja Turtles, 19.30 Uhr: John Wick
- 11.07., 16.00 Uhr: Musafa: König der Löwen, 19.30 Uhr: Dirty Dancing
- 12.07., 16.00 Uhr: Imaginäre Freunde, 19.30 Uhr: Top Gun: Maverick
- 13.07., 16.00 Uhr: Paw Patrol: Der Mighty Kinofilm
19.30 Uhr: Monsieur Claude und sein großes Fest
• 09.08.
Schulanfang im Parks Schloss Große Schulanfangsparty

■ **Bergbau-Technik-Park**
06.07., 10.00-16.00 Uhr
Tag des Bergmanns
Der BTP öffnet erstmals seine neue Ausstellungshalle. Bereits fertig aufgebaute Exponate sind u.a. eine 110-KV-Anlage, eine über hundert Jahre alte Transmission, ein Turbolekt (Turbinengenerator) sowie das funktionstüchtige Modell einer Brikett-
presse. Außerdem finden zahlreiche kostenfreie Themenführungen und Vorführungen statt. Als Überraschung öffnen sich einige sonst verschlossene Türen.



AMERICAN SPORTS GAMEDAY TICKETS FÜR 7/10 EUR

28.06.25 - KICKOFF 16 UHR

CAMILLO UGI SPORTPARK

PRE-GAME PARTY AB 14 UHR: BASKETBALL, BASEBALL, EISHOCKEY, LACROSSE U.V.M. ZUM AUSPROBIEREN

■ **Fahrradkirche Zöbigger** (Eintritt frei, Spende erbeten)
• 05.07., 20.00 Uhr
Nacht der offenen Dorfkirchen
Picknick und Musik: „Sommernachtstraum“ von Felix Mendelssohn Bartholdy mit Familie Dreßler
• 12.07., 16.00-18.00 Uhr
Tag der Begegnung
Interessantes aus der Vergangenheit der ehemaligen Dorfkirche und Neuigkeiten zum Projekt „Fahrradkirche Zöbigger“. 17.00 Uhr: „Heitere Sprachspielereien“ mit Pfr.i.R. Dr.Arndt Haubold
• 25.07., 18.00 Uhr
Pilgererzählung und Musik
„Wie das Pilgern mein Leben veränderte – 25 Jahre mit dem Pilgervirus unterwegs“ mit Arnhild Kump. Anschließend Flötenmusik: Das Duo Rosenmüller und Klatte spielt Werke aus dem 15. bis 21. Jahrhundert.

■ **Gemeindezentrum Mitte** (Mittelstraße 3)
25.06., 19.30 Uhr
Jahreszeiten-Konzert „Der Sommer“
Ein musikalisch-lyrischer Abend mit Vivaldis „Der Sommer“ ergänzt durch Klavierstücke von Kantor Frank Zimpel und Gedichten zum Thema Sommer. Solist: Roland Franke; Eintritt frei, Spende erbeten

■ **Hafen Zöbigger, Pier 1**
• 27.06., 18.00-20.00 Uhr
Cossiboat: Kultursalon mit Andersen Storm (Folge 2)
Auf der MS Cospuden geht es beim „Heimathafen“ um das Thema „Teilen als Ankommen: Wie finden wir kulturelle Heimat?“
www.freizeit-abenteuer.com
• 19.07., ab 15.00 Uhr
Saunafest zum 25-jährigen Jubiläum
Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm in der Sauna im See mit guter Musik, leckerem Essen, kalten Getränken und den besten Aufgüssen aus unserer 25-jährigen Geschichte.
www.sauna-im-see.de
• 25.07., 18.00-20.00 Uhr
Cossiboat: Kultursalon mit Andersen Storm (Folge 3)
Auf der MS Cospuden geht es bei „Bambule an Bord“ um das Thema „Das gute Leben: Zwischen Anpassung und Aufruhr“.

■ **Katharinenkirche Großdeuben** (Eintritt frei, Spende erbeten)
• 05.07., 15.00 Uhr
Musikalische Vesper: Riesling und Rügen an der Orgel mit Kai Nestler an der Friederici-Orgel, geistliches Wort: Dr. Wieland Carls
• 02.08., 15.00 Uhr
Musikalische Vesper: Orgelweihgedenkkonzert
Historische Orgel trifft tschechische Tradition: Václav Hliliv spielt Werke tschechischer Komponisten. Geistl. Wort: Dr. Carls, anschl. Begegnungscafé

■ **Kirche Großstädteln** (Eintritt frei, Spende erbeten)
• 28.06., 15.00 Uhr
Musikalische Vesper: „Von Vivaldi bis Alain“
Ein Ausflug in die Kirchenmusik mit Carolin Creutz-Moritz (Sopran), Constanze Hirsch (Alt) und dem Ensemble Concertino. Mit Pfarrer Frank Bohne (geistliches Wort), anschl. Begegnungscafé
• 19.07., 15.00 Uhr
Musikalische Vesper: „Sonus novus de monasterio“
Mit Katja Ott (Gesang), Kai Nestler (Instrumente, Gesang) und Holm Chemnitzer (Gesang, Instrumente, Gestaltung); geistliches Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz, anschl. Begegnungscafé
• 26.07., 15.00 Uhr
Musikalische Vesper: „Meditationen zur Andacht“
Experimentelle Klanglandschaften in audiovisueller Performance mit Max Avasar (Orgel), Paul Lissner (Soundsynthese) und Maria Münnich (Visuals). Geistliches Wort: Kai Nestler, anschl. Begegnungscafé

- **Kirche Großstädteln** (Eintritt frei, Spende erbeten)
 - 09.08., 15.00 Uhr
Musikalische Vesper: „Lieder der Hoffnung“
Kompositionen von Hasan Obaid, Astor Piazzolla und Gabriel Fauré. Mit Hasan Obaid (Akkordeon), einem Streichensemble, Julian Dreßler (Klavier) und Alexander Roth (geistliches Wort); anschl. Begegnungscafé

- **Kirchenruine Wachau**
12.07., ab 15.00 Uhr
Ancient Echoes – A Spectral Folk Gathering in the Ruins
Sieben Acts spielen in der magischen Atmosphäre der Kirchenruine Wachau.

- **Martin-Luther-Kirche** (Eintritt frei, Spende erbeten)
12.07., 18.00 Uhr
SonnAbendMusik am See 2
Mit Ivo Mrvelj aus Zagreb (z.Z. Assistenzorganist der Thomaskirche Leipzig)

- **Rathaus, Lindensäle**
 - 09.07., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 14.00 Uhr)
Tanznachmittag
Viel Musik, Unterhaltung und tolle Stimmung mit DJ Jürgen Heinzmann.
 - 08.08., 14.00 Uhr (Großer Lindensaal)
Modenschau mit MK Mode Nr. 1
Anschließend Tanz mit der Diskothek „Resonanz“ aus Borna.

- **Stadtbibliothek Markkleeberg**
 - 01.07., 13.30 Uhr
Ferienkino: Vaiana 2
Nachdem sie einen unerwarteten Ruf von ihren Vorfahren erhalten hat, muss Vaiana in die fernen Meere Ozeaniens reisen, um mit Maui ein Abenteuer zu bestehen... Eintritt frei
 - 08./15./22./29.07., 15.00 – 17.00 Uhr
Ferienveranstaltungen in der Stadtbibliothek
Komm vorbei und lass dich überraschen! Eintritt frei
 - 05.08., 13.30 Uhr
Ferienkino
 - bis 15.08.
Buchsommer Sachsen 2025
Mit den neuesten Büchern und besten Veranstaltungen könnt ihr euch die Ferienzeit versüßen, in neue Welten eintauchen und spannende Dinge lernen. Um teilzunehmen, müsst ihr nicht in der Bibliothek angemeldet sein, kommt einfach vorbei! Teilnahme kostenfrei

- **Torhaus Dölitz**
 - 09./16./23./30.07., 10.00 – 14.00 Uhr
Schnupper(be)malen von Zinnfiguren
Nach einer spannenden und entdeckungsreichen Rallye durch die Ausstellung könnt ihr Ausstellungsobjekte, d.h. Zinnfiguren, selbst bemalen. Ihr erfahrt, welche Mal-Techniken es gibt und wie die Figuren überhaupt entstehen. Ihr werdet erstaunt sein, denn: Es lässt sich alles in Zinnfi-

- guren darstellen: Saurier, Astronauten, Märchen und Fantasiewelten... Lasst euch überraschen! Anmeldung unter: info@torhaus-doelitz.eu
- 03.08., 15.30 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr)
Kaffeekonzert „Schlager trifft Musical“
Dölitzer Kultursommer: Nadine Hammer singt bekannte Melodien

- **Weißes Haus**
 - 27./28.06., 19.00 Uhr (Terrasse)
Sommertheater: Der nackte Wahnsinn
Licht an, Vorhang auf, Bühne frei: Die Generalprobe zum Stück „Nackte Tatsachen“ läuft. Doch eigentlich läuft es noch nicht so richtig für die kleine Theatergruppe. Der Text sitzt nicht, das Bühnenbild klemmt und wo kommen noch mal die ganzen Sardinenteller hin? Inzwischen ist es Mitternacht und die Nerven liegen blank. Zu allem Überfluss sorgen die persönlichen Verwicklungen der Theatergruppe für zusätzliche Dramen auf der Bühne. Immer wieder sieht das Publikum den ersten Akt des Stücks „Nackte Tatsachen“, mal bei der Probe, mal beim Auftritt, mal mit Blick auf die Bühne, mal hinter den Kulissen. Komödie von Michael Frayn; mit der freien Theatergruppe Kulturbeutel Leipzig e.V. www.kulturbeutel-leipzig.de
 - 06.07., 15.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)
Herfurthsche Hausmusik 6 – Sommerserenade
Mit Werken von Fryderyk Chopin, César Cui, Maurice Ravel, Robert Stolz und Dmitri Schostakowitsch. Es musizieren Melanie Eggert, Jana Hruby (beide Sopran), Sarah Herrada Romero (Violine), Mariya Horenko, Agnes Lehnert, Babett Lehnert, Svetlana Meskhi, Vreni Scheiter und Alexander Meinel (alle Klavier).



Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Goldschmiede Werner

- ✦ individuelle Neuanfertigungen
- ✦ Verkauf von Gold- & Silberschmuck
- ✦ Uhren für Damen, Herren & Kinder
- ✦ Reparaturen modern und antik
- ✦ Batteriewechsel

Öffnungszeiten: Mo / Di: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr
Mi / Do / Sa: geschl. ✦ Fr: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 17:30 Uhr

Rathausstraße 20 ✦ 04416 Markkleeberg ✦ Tel. 0341 3502910
www.werner-goldschmiede.de

WILDWASSER-TERRASSE

FRÜHSTÜCK AM SEE

**Restaurant & Terrasse geöffnet:
Dienstag – Sonntag ab 11:00 Uhr**

montags ab 11:00 Uhr nur Kiosk auf Terrasse (Selbstbedienung)

KANU Wildwasser-Terrasse

Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg • ☎ 034297 143380
kanu@wildwasser-terrasse.de • www.wildwasser-terrasse.de



Endspurt vor den Sommerferien

Das Schuljahr neigt sich dem Ende und die Abiturienten der RHS feierten am 11. Juni ihren **letzten Schultag**. | Grund zum Feiern gab es auch am Cospudener See: das 25. Seejubiläum. Mit einem kleinen Hafenfest und der „Tavola Longa“ mit musikalischer Unterstützung der „Mad Doxxx“ wurde es begangen. | Am Vorabend der Sommersonnenwende fand am 20. Juni ebenfalls am Cospudener See der **Sonnenwendlauf** statt. Anschließend gab es entspannte Klänge an der „Cospudener Combüse“. | Ein volles Haus herrschte am 21. Juni in der Kirchenruine Wachau: Der Studierendenchor „**Chorlektiv Leipzicals**“ gab ein Konzert. | Musikalisch wurde es auch beim Gemeindefest an der Auenkirche am 22. Juni zum **Sommerkonzert**. bw



MARIA RITTER
Praxis für Hormonbalance

Koburger Straße 199 • 04416 Markkleeberg

Telefon: 0341/12 57 12 68
E-Mail: kontakt@praxis-maria-ritter.de
Web: www.praxis-maria-ritter.de

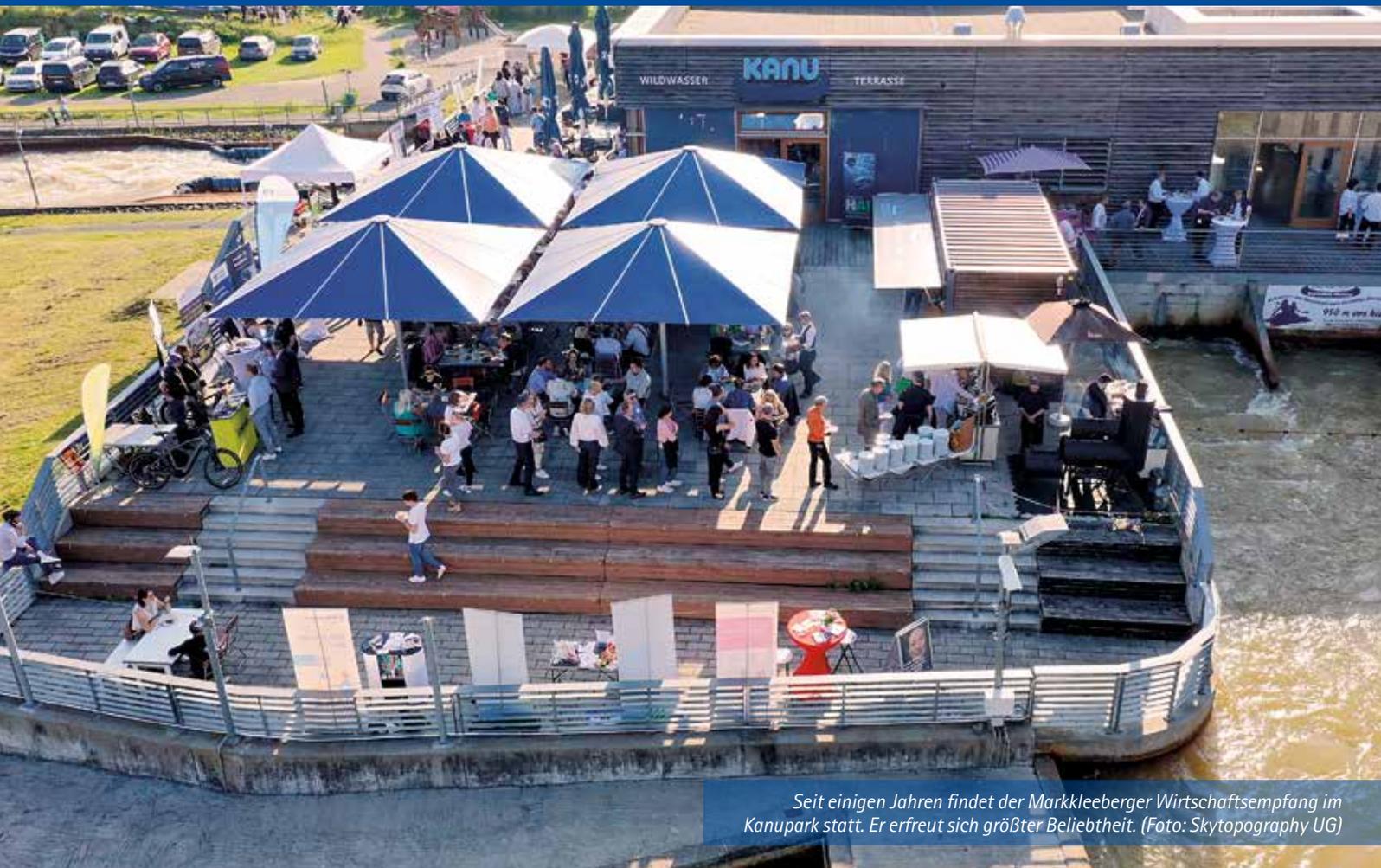


MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 13/2025
25. Juni 2025

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Seit einigen Jahren findet der Markkleeberger Wirtschaftsempfang im Kanupark statt. Er erfreut sich größter Beliebtheit. (Foto: Skytopography UG)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

einmal im Jahr lädt die Stadtverwaltung die Unternehmer zum Wirtschaftsempfang ein. Seit einigen Jahren findet das Event im Kanupark statt und erfreut sich größter Beliebtheit. Über 220 Anmeldungen im Vorfeld zeugten von einem regen Interesse.

Das Wirtschaftstreffen verfolgt zwei Anliegen: Zu einem möchte sich die Stadt Markkleeberg bei ihren Unternehmen bedanken. Auf der anderen Seite möchten wir unsere Unternehmen miteinander vernetzen. Dabei ist das Geschäftemachen ausdrücklich erwünscht.

Das Veranstaltungsformat zeigt, dass beides sehr gut funktioniert. Einmal mehr begleitete uns bestes Sommerwetter mit traumhaftem Sonnenuntergang über dem Markkleeberger See. Lieblich Catering sorgte für eine hervorragende gastronomische Betreuung.

30 Aussteller bauten sich rund um die Terrasse des Kanuparks auf und machten Werbung für ihre Angebote. So kam im Laufe

des Abends jeder mit jedem ins Gespräch. Im Nachgang erreichten uns überaus zufriedene Rückmeldungen. Die ersten Buchungen für das kommende Jahr wurden schon am Abend getätigt.

Unser Empfang strahlt auch über die Stadtgrenzen hinaus. So freut es uns, dass Landrat Henry Graichen, Handwerkskammerpräsident Matthias Forßbohm und der Geschäftsführer der Invest Region Leipzig GmbH, Michael Körner, zu den Stammgästen zählen.

Ihre Teilnahme ist uns eine Wertschätzung. Zugleich erscheint die Stadtverwaltung selbst mit mehreren Amtsleitern und den Mitarbeiterinnen unseres Gewerbeamtes. Dass Bürgermeister Olaf Schlegel und ich als Oberbürgermeister direkt ansprechbar sind, ist eine Selbstverständlichkeit. So sind wir als Verwaltung nah an den Unternehmen dran, haben ein offenes Ohr und stehen vor Ort für Gespräche zur Verfügung.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Der Dank an die Unternehmen ist uns sehr wichtig, denn die Wirtschaft bildet das Rückgrat unserer Stadt. Neben der Bereitstellung von Arbeitsplätzen beteiligen sich die Unternehmen nicht unwesentlich an den kommunalen Einnahmen in Form der Gewerbesteuer.

Geht es der Wirtschaft gut, geht es der Stadt gut. Diese einfache Formel lässt sich in der Tat in Zahlen ablesen. Markkleeberg ist eben nicht nur Wohn-, oder für manche Schlafstadt, sondern eben auch ein wichtiger Wirtschaftsstandort. Im Landkreis Leipzig haben wir, abgesehen von der Kraftwerksstadt Neukieritzsch, die höchsten Einnahmen an Gewerbesteuern.

Jahrelang verzeichneten wir einen kontinuierlichen Aufwuchs. Aktuell sind die Einnahmen allerdings rückläufig. Das ist kein Markkleeberg-Problem, sondern bundesweit festzustellen. Die Ausfälle der Gewerbesteuer belasten die kommunalen Haushalte derzeit zusätzlich.

In den letzten vier Wochen war ich bei wichtigen Kommunaltagungen. Beim Deutschen Städtetag in Hannover, beim Deutschen Kommunalkongress in Berlin und bei der Mitgliederversammlung des Sächsischen Städte- und Gemeindetages in Leipzig.

Alle drei Tagungen beschäftigten sich mit der Finanznot in den Kommunen. Gleichzeitig wurde jeweils die Abhängigkeit der Städte und Gemeinden von der Wirtschaftslage im Land dargestellt. Bundeskanzler Friedrich Merz in Berlin und Ministerpräsident Michael Kretschmer in Leipzig betonten jeweils in ihren Reden die Notwendigkeit eines wirtschaftlichen Aufschwungs.

Als Stadt Markkleeberg können wir die globalen Rahmenbedingungen für unsere Unternehmen nicht selbst beeinflussen. Jedoch können und müssen wir vor Ort ein zuverlässiger Partner für die

Wirtschaft sein. So ist seit 25 Jahren bei uns der Hebesatz der Gewerbesteuer konstant.

Neuansiedlungen oder Erweiterungen von Firmen müssen vom Rathaus unbürokratisch begleitet werden. Bei der Schaffung neuer Gewerbegebiete müssen wir aufs Gaspedal treten. Das Interesse bei mehreren Firmen ist groß.

Der Wirtschaftsempfang ist zweifelsfrei der jährliche Höhepunkt als Unternehmenstreff. Darüber hinaus veranstalten wir das ganze Jahr über Gewerbestammtische und Unternehmerfrühstücke. Nicht zuletzt ist es mir wichtig, Firmen persönlich zu besuchen.

Die Vielfalt unserer Unternehmen ist großartig. Nicht wenige Firmen sind von Markkleeberg aus auf dem Weltmarkt tätig. Unsere Stärke ist sicher die Branchenvielfalt. Zudem sind wir nicht abhängig von einer großen Firma.

Ich möchte mich bei allen, die zum Gelingen des Wirtschaftsempfanges beigetragen haben, ganz herzlich bedanken. Diese Veranstaltung ist auch in meinem Kalender jährlich ein absolutes Highlight. Die Arbeit der Unternehmen in unserer Stadt, besser gesagt für unsere Stadt, ist nicht genug zu würdigen.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister / Karsten Schütze

Impressionen vom Wirtschaftsempfang finden Sie auf Seite 4.

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei
Oberbürgermeister Karsten Schütze**
Dienstag, 8. Juli 2025, ab 16 Uhr
Bitte melden Sie sich unter Telefon 0341 3533277 an.

Bereich Steuern nicht erreichbar

Aus personellen Gründen ist der Bereich Steuern der Stadtverwaltung Markkleeberg in der Zeit **vom 4. Juli 2025 bis 25. Juli 2025** nicht erreichbar. Entsprechende Anliegen werden im genannten Zeitraum entgegengenommen, aber abgearbeitet, wenn der Bereich wieder besetzt ist.

Schulanmeldung für das Schuljahr 2026/2027

In welchem Alter muss ein Kind an der Grundschule angemeldet werden?

Alle Kinder, die **bis zum 30. Juni 2026** das sechste Lebensjahr vollenden (Geburtszeitraum vom 1. Juli 2019 bis 30. Juni 2020), **sind** im zuständigen Grundschulbezirk durch die Sorgeberechtigten persönlich anzumelden.

Kinder, die **bis zum 30. September 2026** das sechste Lebensjahr vollenden, **können** angemeldet werden. Diese Kinder werden mit der Schulanmeldung schulpflichtig.

Sorgeberechtigte, deren Kinder **ab dem 1. Oktober 2026** das sechste Lebensjahr vollenden, **können** einen schriftlichen Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme an der zuständigen Grundschule stellen.

Anmeldetermine 2025

• Schulbezirk I:

- Grundschule Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 11
am 2. September 2025, von 14 – 18 Uhr
am 3. September 2025, von 8 – 11.30 Uhr

• Schulbezirk II:

- Grundschule Markkleeberg-West, Rathausstraße 75
am 2. September 2025, von 13 – 18 Uhr
am 3. September 2025, von 8 – 12 Uhr
- Grundschule Markkleeberg-Mitte, Raschwitz Straße 42
am 2. September 2025, von 14 – 18 Uhr
am 3. September 2025, von 8 – 12 Uhr

IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | Web: www.markkleeberg.de
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA | www.druckhaus-borna.de
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S.2.o.), Irina Sharnina – stock.adobe.com (S.8)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 9. Juli 2025.

- Grundschule Markkleeberg-Großstädteln, Alte Straße 7
am 2. September 2025, von 14 – 18 Uhr
am 3. September 2025, von 8 – 12 Uhr

Die Anmeldung erfolgt durch alle Sorgeberechtigten in der jeweiligen Schule.

Bitte bringen Sie folgende Unterlagen mit:

- Personalausweis

- Geburtsurkunde Ihres Kindes
- Sorgerechtsnachweis für gemeinsames oder alleiniges Sorgerecht
- Nachweis über Masernimpfung gem. § 20 Abs. 8 Infektionsschutzgesetz (IFSG) in Form von Impfausweis oder Impfbescheinigung (§ 22 Abs.1 und 2 IFSG)

Christine Gerike
Bereichsleitung Kindertagesstätten

Amtliche Bekanntmachungen

Friedensrichter berät bei Streitigkeiten

Die gemeindliche Schiedsstelle kann bei einfachen Streitigkeiten und Meinungsverschiedenheiten zwischen Bürgern der Stadt Markkleeberg schlichtend tätig werden. Dazu gehören Nachbarnrechtsstreitigkeiten (z.B. Pflege der Grenzhecke, Baumschnitt) bürgerliche Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche (z.B. Zahlungsansprüche) und nicht vermögensrechtliche Ansprüche (z.B. Ansprüche auf Entschuldigung wegen Beleidigung oder auf Unterlassung zukünftiger Handlungen). Die Streitschlichtung durch die Schiedsstelle ist in der Regel schneller und wesentlich kostengünstiger als die gerichtliche Lösung des Problems und zerstört auch meist nicht die zwischenmenschlichen Beziehungen der Streitenden.

Die Konsultation zur Sprechstunde des Friedensrichters, Mathias Götz (Stellvertreterin: Sibylle Bauriegel), ist kostenfrei. Wird

im Ergebnis des Beratungsgesprächs ein Antrag auf Schlichtungs- oder Sühneverfahren gestellt, können Kosten für Gebühren und Auslagen bis zu 50 Euro entstehen.

Die Schiedsstelle des Friedensrichters hat an jedem ersten Dienstag im Monat in der Zeit von 17.30 bis 18.30 Uhr im Technischen Rathaus, Raum 501 (Großer Beratungsraum), Raschwitz Straße 34 a, geöffnet.

Bitte beachten Sie: Die Sprechstunde findet nur nach vorheriger Anmeldung statt. Interessierte nutzen dazu bitte die E-Mail: schiedsstelle@markkleeberg.de.

Karsten Schütze
Oberbürgermeister

Stadtnachrichten

Weniger Züge – weniger Mobilität: Markkleeberger Projekt kritisiert S-Bahn-Kürzungen

Die geplanten Kürzungen im S-Bahn-Angebot im Leipziger Süden stoßen auf deutliche Kritik – auch beim Markkleeberger Projekt „100fach mobil“. Die Teilnehmenden sehen darin eine Gefahr für die bisherigen Fortschritte hin zu einer klimafreundlichen und nachhaltigen Verkehrsentwicklung.

Tausende Betroffene

Ab Dezember 2025 soll die künftige S-Bahn-Linie S2 bereits in Leipzig-Connewitz enden. Die neue S5 wird die Halte in Großstädteln und Gaschwitz nicht mehr bedienen. Nur die S3 fährt weiterhin alle vier Markkleeberger Stationen an – abends allerdings nur noch im Stundentakt. Von diesen Änderungen wären rund 6.300 Fahrgäste täglich betroffen.

„Ein Schlag ins Gesicht“

Für das Projekt „100fach mobil“, bei dem 20 Markkleeberger Haushalte ein Jahr lang bewusst auf das Auto verzichten, wären die Kürzungen ein Rückschritt. „Diese Ankündigung war ein Schlag ins Gesicht. Ich bin selbst betroffen“, erklärt Claudia Mettler. „Wir befürchten, dass viele wieder aufs Auto umsteigen, nur um pünktlich zu sein“, so Susi Kirsten.

Lydia Sommer ergänzt: „Schon jetzt ist die Anbindung nachts schlecht. Das Kulturangebot in Leipzig wird damit noch schwerer erreichbar.“

Marcus Mährlein stellt zudem die Frage: „Wenn die Bahnen jetzt schon voll sind – wie soll das bei einem ausgedünnten Takt funktionieren? Der ZVNL verspricht mehr Kapazität pro Zug, aber wie glaubhaft ist das?“

Soziale Folgen der Kürzungen

Angelika Lange denkt an ältere Menschen ohne Auto: Für viele sei die Bahn der einzige Weg zu Arztbesuchen oder zum Einkaufen. Auch Schülerinnen, Schüler und Jugendliche seien betroffen – sie pendeln täglich nach Leipzig zur Schule oder in ihrer Freizeit.

Auch die Investitionen in die Bahnhöfe geraten ins Wanken. „Der Bahnhof Gaschwitz wurde gerade erst barrierefrei umgebaut. Jetzt soll er weniger genutzt werden?“, kritisiert Dr. Christina Flechsig.

Beim Bahnhof Großstädteln steht der barrierefreie Ausbau noch aus – obwohl dort die Fahrgastzahlen in den letzten Jahren deutlich gestiegen sind. „Die geplante Kürzung wird das rückgängig machen“, sagt Mathias Müller. „Und damit sinkt die Chance, dass hier jemals ein Aufzug gebaut wird.“

Appell an die Markkleebergerinnen und Markkleeberger

Auch der befristete Fahrplan auf nur ein Jahr sorgt für Unmut. Aus Sicht der Projektgruppe braucht es Verlässlichkeit und langfristige Planung, wenn Menschen ihr Mobilitätsverhalten dauerhaft ändern sollen.

„Eine zukunftsfähige Mobilität braucht mehr ÖPNV, nicht weniger“, betont Martin Obst. Die Gruppe „100fach mobil“ unterstützt deshalb die Petition des Bürgervereins Markkleeberg gegen die Kürzungen. „Diese Entscheidung widerspricht allen Zielen der Verkehrswende. Wer weniger Bahn bietet, gefährdet eine nachhaltige Zukunft“, heißt es abschließend aus der Projektgruppe.

Stephanie Scholz
Landesverband Nachhaltiges Sachsen

Impressionen Wirtschaftsempfang 2025 (Fotos: Anke Meyerle, Michael Schocher, Daniel Kreusch)



„Mayors for peace“: Fahnenaktion vor dem Rathaus

Mit dem Hissen der Flagge der „Mayors for peace“ („Bürgermeister für den Frieden“) setzt Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze am Dienstag, dem 8. Juli 2025, ein Zeichen für eine Welt ohne Atomwaffen. Der Oberbürgermeister ist Mitglied der weltweiten Initiative „Mayors for peace“ und ruft die interes-

sierten Markkleebergerinnen und Markkleeberger zur Teilnahme an der Flaggenaktion auf. Sie beginnt um 14 Uhr.

Daniel Kreuzsch
Pressesprecher

Fahrbahn der Ortsdurchfahrt Auenhain wird erneuert

In Auenhain wird die Fahrbahn der Bornaer Chaussee (K 7923 - Ortsdurchfahrt) vom 30. Juni bis 8. August 2025 und vom 6. bis 17. Oktober 2025 auf rund 1.225 Metern erneuert.

Das Projekt ist in drei Bauabschnitte gegliedert:

- 1. Bauabschnitt: 30. Juni bis 1. August 2025 (von Einmündung Morgenblick bis Einmündung Parkplatz am Feriendorf in Auenhain)
- 2. Bauabschnitt: 4. bis 8. August 2025 (Einmündung Parkplatz am Feriendorf bis Einmündung Paddelsteg)
- 3. Bauabschnitt: 6. bis 17. Oktober 2025 (Einmündung Paddelsteg bis Silberschacht und dann weiter auf Güldengossaer Straße)

Während der Bauzeit werden die jeweiligen Strecken voll gesperrt. Die Zufahrt zum Markkleeberger See ist jederzeit gewährleistet - in den Sommerferien über Güldengossa und in den Herbstferien über Wachau. Entsprechende Umleitungen werden weiträumig eingerichtet.

Information für Anlieger

Die betroffenen Anwohner werden rechtzeitig durch die ausführende Firma GP Verkehrswegebau GmbH informiert.

Umfang der Arbeiten

Die Erneuerung umfasst das Abfräsen der bestehenden Asphaltdeck- und -tragschichten, den Einbau einer neuen Asphalttragschicht (AC 32 T S, 14 cm) sowie einer Asphaltdeckschicht (AC 11 D N). Zudem werden Zufahrten und Bankette angepasst, die Fahrbahnmarkierungen wiederhergestellt und Leitpfosten gesetzt.

Das Bauvorhaben wird von der GP Verkehrswegebau GmbH, Niederlassung Sachsen, durchgeführt. Die Auftragssumme beträgt rund 537.060 Euro (brutto).

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendigen Arbeiten und die daraus resultierenden Einschränkungen.

Belinda Reg'n / Landratsamt Landkreis Leipzig



Alle aktuellen Straßenbaustellen inklusive Verkehrseinschränkungen im Stadtgebiet Markkleeberg finden Sie online auf der Seite der Stadt im Bereich **Bürger & Rathaus > Service > Straßensperrungen**.

Einschränkungen auf Weißer Elster und Floßgraben

Die Fertigstellung der Brückenbauwerke über die Weiße Elster und den Floßgraben schreitet weiter voran. In der Zeit **vom 15. Juli bis 17. Juli** erfolgt eine Prüfung der Bauwerke vom Gewässer aus. Dadurch kommt es kurzzeitig zu **Einschränkungen der Befahrbarkeit**.

Ein Ponton wird unterhalb der Brücken schwimmen. Am Floßgraben haben Paddler die Möglichkeit, auf kurzem Wege auszustiegen und umzusetzen.

An der Weißen Elster können Paddler und kleine Boote das Ponton umfahren. Das Befahren der Weißen Elster mit breiteren Booten kann in diesem Zeitraum aufgrund der Größe des Pontons eingeschränkt sein.

Die Eingriffe werden nur stundenweise stattfinden. Da der Prüfzeitpunkt jedoch von verschiedenen Faktoren abhängig ist, welche vorab nicht kalkulierbar sind, können wir den Zeitraum leider nicht genauer eingrenzen.

Wir setzen alles daran, die von den Bauarbeiten ausgehenden Störungen so gering wie möglich zu halten. Trotzdem lassen sich Beeinträchtigungen und Veränderungen im Bauablauf nicht gänzlich ausschließen. Dafür bitten wir um Entschuldigung. Für Fragen können Sie sich per E-Mail unter bauprojekte-suedost@deutschebahn.com an uns wenden.

Deutsche Bahn AG

Wasser- und Bodenproben werden analysiert

Am Montag, den 14. Juli 2025, bietet die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V. die Möglichkeit, von 13.30 bis 14.30 Uhr in Markkleeberg, in der Volkshochschule, Am Festanger 1, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen ein Entgelt kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Interessierte frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch

auf verschiedene Einzelparameter, z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität, überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Ramona Stephan / Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.

Die Ausgabe 14/2025 der Markkleeberger Stadtnachrichten erscheint am 9. Juli 2025.

Sammlung von Altkleidern und Alttextilien im Landkreis Leipzig

Bisher standen in den Städten und Gemeinden des Landkreises Leipzig flächendeckend Altkleidercontainer gemeinnütziger und gewerblicher Sammler zur Verfügung. Allerdings führt die zunehmend schlechtere Qualität der gesammelten Textilien sowie das Fehlen geeigneter Recyclingmöglichkeiten dazu, dass immer mehr Container entfernt werden mussten.

Falls in einer Stadt oder Gemeinde keine Altkleidercontainer mehr vorhanden sind, können gut erhaltene Kleidungsstücke weiterhin in Sozialwarenkaufhäusern oder Kleiderkammern abgegeben werden. Auch über das Online-Angebot der KELL GmbH – den Tausch- und Verschenkmarkt unter www.kell-gmbh.de – lassen sich Alttextilien weitervermitteln.

Um die verbleibenden Altkleidersammlungen nicht weiter zu gefährden, sollten stark zerschlissene, verdreckte oder kontaminierte Textilien nicht über die Altkleidercontainer, sondern über die Restabfalltonne entsorgt werden. Größere Mengen gehören in die Sperrmüllcontainer an den Wertstoffhöfen.

Faustregel für die richtige Entsorgung

Wer sich unsicher ist, ob ein Kleidungsstück oder Textil noch in die Altkleidersammlung gehört, kann sich folgende Faustregel merken: Würde man es noch einem Freund oder Bekannten geben?

Ist die Antwort nein, sollte das Stück in den Restabfall. Stark verschlissene, verschmutzte oder nicht mehr tragbare Kleidung (Lumpen) darf und sollte weiterhin über die Restmülltonne bzw. den Sperrmüll entsorgt werden.

Saubere, unbeschädigte und gut tragbare Bekleidung, Woll- und Strickwaren, paarweise gebündelte Schuhe, gebrauchte Handschuhe, Decken, Tischdecken, Bettwäsche, Hand- und Badetücher, Waschlappen sowie Gardinen gehören weiterhin in die Altkleidercontainer.

Diese Regelung gilt zumindest so lange, bis innovative Recycling- und Verwertungslösungen für eine nachhaltige Textilkreislaufwirtschaft entwickelt und im Landkreis Leipzig etabliert sind. Um die Menge an Textilabfällen zu reduzieren, empfehlen wir zudem, Kleidung und Schuhe nachhaltig zu kaufen, länger zu nutzen und auf Fast Fashion zu verzichten.

Für weitere Informationen zur Alttextilsammlung im Landkreis Leipzig wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung der KELL GmbH:

Telefon: 034299 7060 10 (Durchwahl 2)

E-Mail: abfallberatung@kell-gmbh.de

Website: www.kell-gmbh.de



PM KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH

Spiel, Spaß und Gemeinschaft beim großen Spielefest

Strahlende Kinderaugen, fröhliches Lachen und ein buntes Treiben auf dem Schulhof – das war das Bild, das sich Besuchern beim großen Spielefest am 23. Mai 2025 bot. Lehrerinnen und Lehrer, Erzieherinnen und Erzieher und Eltern haben ein unvergessliches Fest auf die Beine gestellt, das nicht nur Spiel und Spaß, sondern auch ein starkes Gemeinschaftsgefühl vermittelte.

Jede Klasse der Grundschule Markkleeberg-West gestaltete mit viel Kreativität und Einsatzbereitschaft einen eigenen Stand. Ob beim Torwandschießen, an der Büchertauschbörse oder beim Mini-Bowling – überall war etwas los. Neben altbewährten Klassikern wie dem Kinderschminken, einem Vier-Gewinnt-Spiel in XXL-Größe, Bogenschießen oder Dosenwerfen wurden auch neue Spielideen begeistert angenommen.

Ein besonderes Highlight war der Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg-West. Mit einer Hüpfburg, Tretautos und span-

nenden Löschübungen begeisterten sie Groß und Klein. Zudem konnten die Kinder ein echtes Feuerwehrfahrzeug und sogar einen Polizeiwagen aus nächster Nähe erkunden – ein Erlebnis, das vielen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Auch in der Turnhalle war einiges geboten: Neben der Hüpfburg und vielen verschiedenen Tischspielen lud ein kleines, aber feines Artistik-Angebot die Kinder dazu ein, sich mit bunten Tüchern und verschiedenen Techniken kreativ auszudrücken und ihre eigenen kleinen Kunststücke zu zeigen.

Für das leibliche Wohl war selbstverständlich ebenfalls gesorgt. Der engagierte Förderverein unterstützte das Fest mit einem Getränkestand und sorgte mit einem Glücksrad für zusätzliche Spannung. Der sehr tatkräftige Elternrat organisierte einen reich bestückten Kuchenbasar, an dem sich Besucher mit selbstgebackenen Leckereien stärken konnten.

Für eine gesunde Stärkung sorgte in diesem Jahr auch ein ganz besonderer Stand – die Ökokiste. Dank des EU-Schulprogramms erhalten wir von ihr wöchentlich eine bunte Auswahl an frischem Obst und Gemüse, somit können wir den Kindern täglich einen gesunden Snack anbieten.

Das Spielefest war ein voller Erfolg – nicht nur für die Kinder, die einen unbeschwerteten Tag voller Freude erlebten, sondern auch für die gesamte Schul- und Hortgemeinschaft. Es zeigte einmal mehr wie viel möglich ist, wenn alle zusammen helfen. Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, Helferinnen und Helfer – wir freuen uns schon auf das nächste Fest!

Text und Foto: Grundschule Markkleeberg-West und Hort Markkleeberger Flohkiste



Beratungstermine der Verbraucherzentrale Leipzig

verbraucherzentrale

Sachsen

Beratungsnebenstelle Markkleeberg, Rathausstraße 13
Jeweils mit vorheriger Terminvereinbarung
Termine unter Telefon: 0341 6962929

• **Rechtsberatung:** 8. Juli 2025
• **Beratung Finanzdienstleistung:** 15. Juli 2025
jeweils 9 bis 16 Uhr

Kanupark-News



Herzlich willkommen im Kanupark: 30 neue Guides an Bord

Der Kanupark begrüßt in dieser Saison etwa 30 neue Mitarbeitende, die das feste Team vor Ort als Raft- und Surfguides unterstützen. „Die Suche nach den neuen Kollegen begann bereits Anfang des Jahres und wurde im März noch einmal intensiviert“, sagt der Kanupark-Sportkoordinator Frank Henze. „Auf die Stellenausschreibung hatten sich etwa 150 Interessenten gemeldet, ungefähr 70 Personen davon ließen sich für die interne Ausbildung zum Guide registrieren. Diese ist für den Job zwingend notwendig.“

Die Schulung, die in mehrere Module unterteilt ist, begann Anfang Mai. Unterrichtsthemen waren u.a. das Erlernen der Kommandos und das Steuern eines Schlauchbootes auf Zahmwasser, Strömungslehre sowie Theorie und Praxis in den Disziplinen Wildwasser-Rafting, Drachenbootfahren und Surfen. Auf die schriftliche Theorieprüfung Ende Mai folgten die Pflichtübungsstunden, die Voraussetzung für das Ablegen der Praxisprüfungen sind und während des Freizeitbetriebes durchgeführt werden. Bestandteil der 30 Pflichtübungsstunden sind das Wildwasser-Rafting

mit Gästen (gemeinsam mit einem erfahrenen Masterguide), die Teilnahme am Rettungsdienst und die Unterstützung des Innendienstes. „Die abschließenden Praxisprüfungen konnten von den ersten Auszubildenden bereits Anfang Juni erfolgreich absolviert werden“, so Franz Henze. „Wir gehen davon aus, dass bis Ende Juni etwa 30 Guides ihre diesjährige Ausbildung abgeschlossen haben werden und wir gemeinsam mit ihnen sowie dem festen Personalstamm an Guides unseren Gästen unvergessliche Erlebnisse beim Wildwasser-Rafting, Surfen und Drachenbootfahren bieten können.“

Der nächste Ausbildungszyklus beginnt im Frühjahr 2026. Wer sich für den Job als Raft- und Surfguide interessiert, kann sich unter www.team-kanupark.de schon jetzt für die nächste Saison bewerben. Hier gibt es auch weitere Informationen zu den Voraussetzungen, zu den Aufgaben und zur Bezahlung des Jobs.

Alle Informationen zu Wassersport-Erlebnissen im Kanupark sowie die jeweiligen Termine sind unter www.kanupark-markkleeberg.com zu finden. Hier kann auch direkt online gebucht werden.



Guide-Ausbildung im Kanupark: Hier bei der Theorieprüfung in der Bootshalle (alle Fotos: Kanupark Markkleeberg)



Bevor es ins Wasser geht, gibt es für die künftigen Raft- und Surfguides eine ausführliche Einweisung



Praxistest: Wer als Raftguide arbeiten möchte, schlüpft beim Wildwasser-Rafting zunächst in die Rolle des Gastes

Kletterpark-News



Kletterpark & Adventure-Golf-Anlage: Erweiterte Öffnungszeiten im Sommer

Ab dem Beginn der Sommerferien gelten im Kletterpark Markkleeberg und auf der Adventure-Golf-Anlage erweiterte Öffnungszeiten: Geklettert werden kann dienstags bis freitags von 11 bis 19 Uhr sowie sonnabends und sonntags 10 bis 19 Uhr. Die letzte Einweisung findet 2,5 Stunden vor der Schließzeit statt. Geklettert werden kann dienstags bis freitags von 11 bis 18 Uhr, sonnabends von 10 bis 19 Uhr sowie sonntags von 10 bis 18 Uhr. Die letzte Schlägerausgabe erfolgt eine Stunde vor Schließung der Anlage. Die erweiterten Öffnungszeiten gelten ab dem 28. Juni bis einschließlich 31. August 2025.

Die Kletterzeiten können vorab unter www.kletterparkmarkkleeberg.de gebucht werden. Eine Reservierung für das Adventure-Golf ist unter www.adventuregolf-markkleeberg.de möglich.



Beliebter Ferienspaß: Panorama-Klettern am Markkleeberger See (Foto: Kletterpark Markkleeberg)

Sportbad-News



Sommerpause im Sportbad und neue Kurse

In den Sommerferien hat das Sportbad Markkleeberg geschlossen. Es finden weder öffentliches Schwimmen noch Kurse oder Vereinsschwimmen statt. Die Zeit zwischen dem 29. Juni und 10.

August 2025 wird vom Sportbad-Team unter anderem für die technische Wartung verschiedener Anlagen sowie für Reinigungsarbeiten des Wasserbeckens und der umliegenden Bereiche und Außenanlagen genutzt.

Nach der Sommerpause beginnen die neuen Kurse: Geplant sind Aquajogging-Kurse, Wassergymnastik-Kurse, Anfängerschwimmkurse Seepferdchen sowie Fortgeschrittenenschwimmkurse

Bronze und Silber. Informationen zum Buchungsstart folgen und werden zu gegebener Zeit auch auf der Sportbad-Webseite unter www.sportbad-markkleeberg.de zu finden sein.

Geburtstags- und Ehejubilare vom 26. Juni bis 9. Juli 2025



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

Geburtstagsjubilare

| | |
|----------------------|----------|
| 2.7. Gisela Schmidt | 85 Jahre |
| 5.7. Gisela Klinger | 85 Jahre |
| 8.7. Brigitte Kujath | 85 Jahre |

Ehejubilare

| | |
|------------------------------------|-------------|
| 28.6. Heidrun und Wolfgang Spiegel | 50 Ehejahre |
| 3.7. Helga und Joachim Helm | 55 Ehejahre |

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50.

Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg, Einwohnermeldeamt
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen und Begegnungsstätten (BS):

- AWO-Sozialstation Markkleeberg, Arndtstraße 2 (Trigaleria)
Ansprechpartner: Christina Rustler, Telefon: 0160 3749771
- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Telefon: 0341 3380527
- Begegnungsstätte (BS) Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315
Ansprechpartner: Klubleitung
- Caritaskreis Markkleeberg-Böhlen,
c/o Gemeindehaus St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Dorit Neumann, Telefon: 0171 3267353
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten
Telefon: 0341 3018431
Aktuelle Änderungen auf: www.bonifatius-leipzig.de
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben,
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und
Simone Grosche, Telefon: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchengemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne, Telefon: 0341 3586959

Termine:

- **Montag, 30. Juni**
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag, 14 Uhr Spielenachm.
- **Mittwoch, 2. Juli**
AWO: 14 Uhr – Seniorenbegegnungstreffen
- **Montag, 7. Juli**
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag
- **Mittwoch, 9. Juli**
AWO: 14 Uhr – Seniorenbegegnungstreffen
- **Donnerstag, 10. Juli**
BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „Ein Sommerfest mit Herrn Langer“
- **Montag, 14. Juli**
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag, 14 Uhr Spielenachm.
- **Mittwoch, 16. Juli**
AWO: 14 Uhr – Seniorenbegegnungstreffen
- **Donnerstag, 17. Juli**
 - Kath. Gemeindehaus: 14 Uhr – Offenes Seniorencafé
 - BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „Sommerfest mit den Waldspitzbuben“

Begegnungszentrum Markkleeberg

Beratungen (Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!):

- **Konfliktberatung:** montags, 9 – 11 Uhr – Tabea Lori berät zu Themen der Konfliktbewältigung, Kommunikation und Mediation
- **Allgemeine Sozialberatung:** dienstags, 9.30 – 12 Uhr und 13 – 15 Uhr, begleitende Hilfen in allen Bereichen des täglichen Lebens
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:** montags, 15 – 17 Uhr – Sybille Lipp, geprüfte Immobilienmaklerin der Europäischen Immobilienakademie, berät Sie über Möglichkeiten des Wohnens im Alter im kostenfreien Erstgespräch.

Treffs:

- **Selbsthilfegruppe „Mut zum Reden“:** montags, 18 – 20 Uhr, mit Kristin Diebler, Thema: Depression und Angststörung, Voranmeldung unter jens.meinhardt@mut-zum-reden.de
- **Seniorenbewegung:** dienstags, 14 – 15.30 Uhr, mit Ute Harnapp Unter dem Thema „Fit bis ins hohe Alter“ geht es um die Erhaltung von geistiger und körperlicher Beweglichkeit zur Bewahrung einer angemessenen Lebensqualität. Dazu werden verschiedene Techniken und Übungen mit musikalischer Unterstützung erlernt – vom

Trainieren des Reaktionsvermögens, des Gleichgewichts, der Koordinierung bis hin zu Intervallbelastungen und Merken von Bewegungsabläufen.

- **Frauengruppe „Angstheldinnen“:** mittwochs, 18 – 20 Uhr, SHG zum Thema Generalisierte Angststörung und Depression
- **Bowling:** Mo, 7. Juli, 15 – 17 Uhr, Treff: 14.45 Uhr Städtelner Str. 80
- **Literaturcafé:** Mo, 7. Juli, 17.30 – 19.30 Uhr

Gemeinsam Hobbys pflegen:

- **Schneiderwerkstatt:** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 9 – 12 Uhr, mit Karin Rothe, bitte vorher anmelden
- **Strickcafé:** Di, 8. Juli, 9.30 – 12.30 Uhr, mit Judith Thome

Kurse:

- **Sprachkurse:** mit Oliver Duverge
 - Englisch für Anfänger, mittwochs, 15 – 16.30 Uhr
 - Englisch mit Grundkenntnissen, mittwochs, 17 – 18.30 Uhr
 - Englisch für Fortgeschrittene, mittwochs, 19 – 20.30 Uhr
 - Englisch für Fortgeschrittene, donnerstags, 14 – 15.30 Uhr

- Spanisch für Anfänger, donnerstags, 16–17.30 Uhr
- Spanisch Konversationskurs, donnerstags, 18–19.30 Uhr
jeweils 16 x in Folge, Kursbeginn: 21. bzw. 22. August, Anmeldung:
bis 8. August
- **Klöppeln:** jeden zweiten Dienstag im Monat, 18–19.30 Uhr, mit Ingrid Pampel
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 9–12 Uhr, 14-tägig, mit Kunstpädagogin Gertraud Fleischer
- **Malkurs:** 3. Juli, 15.30–18 Uhr, mit Britta Schulze, Künstlerin & Kunstpädagogin

Veranstaltungen:

- **Seniorentanznachmittag:** Mi, 9. Juli, 15–18 Uhr, Einlass ab 14 Uhr, Großer Lindensaal, Eintritt: 15 Euro (Barzahlung)

• Gemeinschaftstreff

- **Fahrt nach Zwenkau – Besuch des Naturlehrpfades:** Mi, 16. Juli, Treff: 10.30 Uhr, Bus-Bahnhof Markkleeberg, Rückfahrt ca. 15 Uhr

Vom Eingang des Zwenkauer Eichholzes aus (Parkplatz Waldbad), laufen wir gemütlich entlang des neuen Naturlehrpfades.

- **Besuch des Stadtgeschichtlichen Museum Leipzig:** Mi, 6. August, Treff: 13.30 Uhr, S-Bahnhof Markkleeberg
Zwischen Aufbruch und Abwicklung – die 90er-Jahre in Leipzig, Eintritt: 3 Euro

- **Wir fahren zum traditionellen Erholungsgebiet Auensee:** Mi, 20. August, Treff: 11.30 Uhr, Haltestelle Markkleeberg West/Bus 70, weiter mit Straßenbahn 11

Das landschaftlich reizvolle Gebiet mit seinen Auwald-Resten gehört zu den beliebtesten Ausflugszielen der Stadt Leipzig. Rund um den See laden die Freisitze zur Stärkung ein. Die Parkeisenbahn fährt sicher mit uns 1,9 km um den See herum.

• Nachrichtenwerkstatt:

- **Stop – Motion – Animation:** Di, 8. Juli und Mi, 9. Juli, jeweils 10–13 Uhr, Zielgruppe: interessierte Bürgerinnen und Bürger
Dieser mehrtägige Workshop nimmt Sie mit auf eine faszinierende Reise in die Welt der Stop-Motion-Kunst. Wir erkunden die Geschichte und die entscheidenden Techniken, einschließlich Perspektive, Beleuchtung, Kameraeinstellungen, Storytelling und Animation. In praktischen Übungen gestalten Sie Kulissen und Figuren aus verschiedenen Materialien, lernen verschiedene Software und Techniken kennen und verwirklichen Ihre eigene Stop-Motion-Geschichte. Am Ende des Workshops präsentieren Sie stolz Ihr Werk. Tauchen Sie ein und werden Sie zum Schöpfer fesselnder Stop-Motion-Filme!

• Radtour – Von Markkleeberg auf dem Pleiße-Radweg zum Freibad Böhlen:

- Di, 29. Juli, Treff: 10 Uhr, Rathausplatz
Wir fahren entlang der Pleiße nach Böhlen und besuchen das Freibad im Robert-Koch-Park, mit Picknick aus dem Rucksack oder Imbiss im Bad. (Bitte Geld mitbringen.)

Kontakt und Anmeldung:

Begegnungszentrum Markkleeberg

Hauptstr. 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz

Telefon: 034299 707448 o. 707423

0171 9239078, 0171 9277586

E-Mail: kathrin.lootze@markkleeberg.de

www.begegnungszentrum-markkleeberg.de

Bürozeiten:

Mo: Beratungstag nach Terminvereinbarung

Di + Do: 8.30–12 und 14–18 Uhr

Mi: 8.30–12 und 13–16 Uhr

Deine Dates – Tipps und Angebote für Kids, Teens & Twens

CJD Ökohaus Markkleeberg – Sommerferienprogramm

Am Festanger 8, 04416 Markkleeberg, Telefon: 0341 35034120

• Mo, 30. Juni

Tagesangebote für Gruppen (z.B. Hort, Wohngruppen, Kita) nach individueller Absprache.

• Di, 1. Juli, 12–16 Uhr

Batik-Workshop: Batik, Textilstift und Stempel. Heute gestalten wir Stoffbeutel. Bringt helle Kleidung oder Mützen mit, die ihr verschönern möchtet. Zweite Farbe auf deinem Kunstwerk? Ist am Donnerstag möglich! Ab 10 Jahre.

• Mi, 2. Juli, 11–16 Uhr

Spurensuche*: Mit Lupe und Fernglas machen wir uns auf die Suche nach Tieren und Tierspuren in der Natur. Dabei besuchen wir die Sommerbühne des Schauspiel Leipzig auf dem agra-Gelände. Ab 10 Jahre.

• Do, 3. Juli, 13–18 Uhr

Spaß-Fabrik: Chillen, Spielen, Quatschen, Machen (Wasserschlacht, Switch, Tischtennis, Federball, Basketball, Fußball, Hängematte, Bude bauen, Beet anlegen – und was dir noch so einfällt)

• Fr, 4. Juli, 13.30–18 Uhr

Tagesangebote für Gruppen (z.B. Hort, Wohngruppen, Kita) nach individueller Absprache. 15–18 Uhr: Natur-Kindergeburtstage

• Mi, 9. Juli bis Fr, 11. Juli

„Ferien for Future“: Kooperationsprojekt mit dem NDK-Wurzen Schulsozialarbeit Grundschulen Markkleeberg-West und Mitte. Ernährung, Kleidung und Müll: Welchen Einfluss habe ich auf meine Mitwelt?

* **Angebote mit Anmeldung:** Damit wir unsere Angebote bestmöglich vorbereiten können, bitten wir um Anmeldung mit Namen, Alter und Notfallkontakt per E-Mail: oekohaus.markkleeberg@cjd.de.

Allgemeines: Mitzubringen sind immer Verpflegung, Getränke und wettergerechte Kleidung, sowie ggf. Sonnenschutz.

Kinder- und Jugendclub „P12“ – Sommerferienprogramm

Hauptstraße 308, 04416 Markkleeberg, Telefon: 034299 707771, Mobil: 0151 40638441

• Mo, 30. Juni bis Fr, 4. Juli sowie Mo, 7. Juli bis Fr, 11. Juli

Internationale Jugendbegegnung nach Estland: Wir freuen uns einigen jungen Menschen, die den Kinder- und Jugendclub „P12“ besuchen, die Teilnahme an einer internationalen Jugendbegegnung mit einer Partnerorganisation aus Estland zu ermöglichen. Internationale Jugendbegegnungen im Rahmen von Jugendarbeit dienen dazu internationalen Austausch zu ermöglichen, Wissenshorizonte zu erweitern und Vorurteile abzubauen. Wir sind uns sicher, dass unsere Reise und beide Begegnungen spannende Erfahrungen für uns beinhalten werden. Leider muss das „P12“ während unserer Abwesenheit geschlossen bleiben. Wir bitten um Euer Verständnis.

• Mo, 14. Juli bis Fr, 18. Juli, 13–18 Uhr

Mobile Ausstellung und Kunstvermittlungsprojekt des Kulturbahnhof e.V.: „NOTES FROM ABROAD“

In der Ausstellung seht ihr Kunst von verschiedenen Künstlerinnen und Künstlern aus Ländern wie Mexiko oder Indien. Außerdem könnt ihr mit Ton – sowohl als Material zum Formen als auch als Klang und Geräusch – experimentieren & vieles mehr.

DRK-Sozialmarkt und Tafel

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden.

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags, mittwochs von 10 bis 16 Uhr und donnerstags, freitags von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Klei-

dung, Haushaltswaren, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Möbel sind im Sozialmarkt in Zwenkau (Schulstraße 19) erhältlich und werden auch geliefert. Weitere Informationen unter Telefon 0341 30879848.

Tafel Leipzig: Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich. Ausgabe mittwochs 12 Uhr

Die Große Kreisstadt Markkleeberg bietet in ihrem Online-Kalender zahlreiche Veranstaltungen mit Tagestipps an.
Den Kalender finden Sie auf: www.markkleeberg.de/veranstaltungskalender

Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf 110
Polizei-Revier Markkleeberg 0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost 0341 3030299
Feuerwehr 112

Medizinischer Notruf 112
Krankentransport 0341 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte
 (Mo bis Fr 19 – 7 Uhr und am Wochenende ab Freitag, 15 Uhr)
 bundeseinheitliche Nummer 116117

 **Apotheken-Notdienst**
 Abfrage 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**
 (Sa/So 9 – 11 und 19 – 22 Uhr)
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

- **Samstag, 28. Juni 2025**
 Praxis Dr. med. Elke Gregor
 Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 Leipzig, Telefon: 0341 3911005

- **Sonntag, 29. Juni 2025**
 AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ
 Petersstr. 32-34 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180

- **Samstag, 5. Juli 2025**
 Praxis Dr. med. dent. Marco Wackernagel
 Grünauer Allee 49, 04209 Leipzig, Telefon: 0341 4127177

- **Sonntag, 6. Juli 2025**
 Praxis Nicole Schubert
 Naunhofer Str. 27, 04299 Leipzig, Telefon: 0341 8782919

 **Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung 0341 9690
 Störungen Trinkwasserleitung 0341 9692100
 Störungen Kanalnetz 0341 9694400

Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM 0800 2305070
 (Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei) www.stromausfall.de

Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS 0800 2200922
 (Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei)



Hier finden Sie Hilfe

Telefonseelsorge (kostenlos) 0800 1110111
 oder 0800 1110222

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 08000 116016

Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar) 0177 3039219
 (Träger: Wegweiser e.V.)

Elterntelefon (kostenlos & anonym) 0800 1110550

Kinder- und Jugendnotdienst 01520 2088104
 (Träger: Bildungs- und Sozialwerk)

Kinder- und Jugendtelefon 116 111
 (kostenlos & anonym)
 (Träger: Deutscher Kinderschutzbund)
 Montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr
 Online: nummergegenkummer.de/online-beratung

Anonyme Alkoholiker Leipzig 0345 19295
 oder 0157 73973012

Leipziger Bündnis gegen Depression 0341 56686600
 (Di 16 – 17 Uhr)
www.buendnis-depression-leipzig.de



Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Bitte versuchen Sie auch, Ihr Anliegen möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären. Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt online unter: terminvergabe.markkleeberg.de. Termine für Hochzeiten 2025 können ebenfalls online unter terminvergabe.markkleeberg.de/trautermin reserviert werden.

• Bürgerservice/Einwohnermeldeamt

| | | |
|---------------------------|---------------|----------------|
| Dienstag | 9 bis 12 Uhr* | 14 bis 18 Uhr* |
| Mittwoch | 9 bis 12 Uhr | |
| Donnerstag | 9 bis 12 Uhr* | 14 bis 18 Uhr |
| Freitag | 9 bis 12 Uhr* | |
| Erster Sonnabend im Monat | 9 bis 12 Uhr* | |

• Standesamt (im Weißen Haus)**

| | | |
|------------|--------------|------------------|
| Dienstag | 9 bis 12 Uhr | 14 bis 18 Uhr |
| Donnerstag | 9 bis 12 Uhr | 14 bis 16.30 Uhr |

• Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)**

| | | |
|------------|--------------|---------------|
| Dienstag | 9 bis 12 Uhr | 14 bis 18 Uhr |
| Donnerstag | ----- | 14 bis 18 Uhr |

• Friedhofsverwaltung

| | | |
|------------|---------------|---------------|
| Montag | 10 bis 12 Uhr | ----- |
| Dienstag | 10 bis 12 Uhr | 14 bis 16 Uhr |
| Donnerstag | 10 bis 12 Uhr | 14 bis 16 Uhr |
| Freitag | 10 bis 12 Uhr | ----- |

• Andere Ämter der Stadtverwaltung**

| | | |
|------------|--------------|---------------|
| Dienstag | 9 bis 12 Uhr | 14 bis 18 Uhr |
| Mittwoch | 9 bis 12 Uhr | ----- |
| Donnerstag | ----- | 14 bis 18 Uhr |
| Freitag | 9 bis 12 Uhr | ----- |

* mit Termin / ** weitere Termine nach Vereinbarung

Telefonnummer für Service und Verwaltung: 0341 3533214

Aktuelle Stellenangebote

Die aktuellsten Stellenangebote der Stadt Markkleeberg finden Sie online auf der Seite der Stadt im Bereich **Bürger & Rathaus > Jobs & Karriere > Stellenangebote.**

Informationen aus den Fraktionen

CDU

CDU

Wir wünschen allen
Bürgerinnen und Bürgern
einen schönen Sommer
und allen Schülerinnen und Schülern
erlebnisreiche Ferien.

Ihre Markkleeberger Union

SPD

SPD

Sie haben Fragen oder Anregungen zu den Themen, die Sie bewegen?
Dann können Sie uns gern schreiben oder uns anrufen:

info@spd-markkleeberg.de

SPD-Bürgerbüro 0341 59402999



Unseren Podcast mit neuen Folgen
finden Sie hier:

www.spd-markkleeberg.de

... oder mit dem QR-Code.



SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Aktuelles finden Sie auf unserer Website:

www.gruene-markkleeberg.de

Und auf Instagram:

[gruene_markkleeberg](https://www.instagram.com/gruene_markkleeberg)

So erreichen Sie uns per E-Mail:

✉ Ortsgruppe: markkleeberg@gruene-lk-leipzig.de

✉ Fraktion: fraktion.markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de



Die LINKE

Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,
wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme haben
oder unsere Hilfe brauchen, erreichen Sie uns unter:

linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de

Wir sind jederzeit für Sie da!

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Tourismusregion im Aufschwung – Ihre Ideen für unser Markkleeberg

Am 3. Juli beginnen die Sommerferien in Sachsen. Wir wünschen allen Markkleebergerinnen und Markkleebergern einen schönen Sommer und einen schönen Urlaub. Markkleeberg und das Leipziger Neuseenland entwickeln sich immer mehr zu einer Region, in der Menschen aus dem In- und Ausland gern Zeit verbringen. Einst vom Braunkohletagebau geprägt, ist heute ein lebendiges Freizeit- und Naturparadies mit Badeseen, Radwegen, Wassersport, Kulturangeboten und Gastronomie entstanden. Passend dazu feiert der Cospudener See in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen – ein Symbol für den gelungenen Wandel unserer Region. Immer mehr Gäste entdecken Markkleeberg als Ausgangspunkt für Ausflüge oder als Ort zum Entspannen – sei es beim Paddeln, beim Wandern durch den

agra-Park oder beim Genießen eines Sommerabends an der Seepromenade. Doch wir sind überzeugt: Da geht noch mehr! Deshalb unser kleiner Sommeraufruf: Wenn Sie in diesem Jahr im Urlaub tolle Ideen für Tourismus, Freizeit oder Stadtgestaltung sehen – große oder kleine Dinge –, dann lassen Sie uns daran teilhaben! Was hat Sie beeindruckt? Was könnten wir nach Markkleeberg holen? Die Markkleeberger Union freut sich über Ihre Anregungen, um unsere Stadt noch attraktiver für Gäste – und auch für uns selbst – zu gestalten. Schreiben Sie uns Ihre Eindrücke an info@cdu-markkleeberg.de. Gern können Sie uns Ihre Vorschläge auch telefonisch über 0341 2283410 übermitteln. Ihre Markkleeberger Union



Mit Energie in die Zukunft: Neuer Vorstand der Grünen Markkleeberg

Nach 2 ereignisreichen Jahren verabschiedeten wir Markkleeberger Grünen auf der Mitgliederversammlung am 4. Juni 2025 unseren alten Vorstand. Wir danken den ehemaligen Vorstandsmitgliedern Maria Hübner, Tom Pfandt, Annett Tenzer und Dr. Eric Peukert sehr herzlich für die tolle Arbeit, insbesondere während des Superwahljahres 2024! Als neue Sprecherin der Markkleeberger Ortsgruppe wurde Claudia Englert, 50 Jahre, gewählt, die seit einem Jahr Mitglied von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ist. Als Sprecher wurde der 22-jährige ehemalige Bundestagsdirektkandidat Tom Pfandt, Grünenmitglied seit 2021, wiedergewählt. Damit besitzt der neue Vorstand eine gute Mischung aus Lebens- und Parteierfahrung. Für beide Sprecher:innen sind der Natur- und Klimaschutz sowie

soziale Gerechtigkeit die antreibenden Ziele. Tom Pfandt, Masterstudent der Chemie, legt besonderen Wert auf eine zukunftsgerichtete Energiepolitik unabhängig von fossilen Energieträgern und Kreislaufwirtschaft. Dr. Claudia Englert, Ärztin in Borna, hat besonders eine gesündere Ernährung und Mobilität im Fokus: Dies würde nicht nur dem Klima, sondern jedem Einzelnen und dem Haushalt zu Gute kommen. Zusammen mit unseren 3 Stadträt:innen Thi Linh Chi Nguyen, Danny Lietz und Eric Peukert stehen sie zukünftig bei Fragen, Anregungen und Kritik für Sie zur Verfügung. Für Kontaktinformationen werfen Sie gern einen Blick in unsere Grüne Infokachel.



Ihre Markkleeberger Grünen

Von links im Blick.

Neben dem „soziopathischen Abbiegen“ – ohne Blinken, denn Kontakt zu Mitmenschen ist uncool – hat im Markkleeberger Straßenverkehr gefühlt auch etwas anderes ungeheuer zugenommen: das Fahren mit dem Rad auf dem Bürgersteig. Alle Alter und Geschlechter beteiligen sich daran – mit erstaunlichem Selbstbewusstsein. Aber während ich für das verweigerte Blinken keine gute Erklärung finde, verstehe ich – wenn auch genervt – die fehlfahrenden Radler*innen ein kleines bisschen. Es ist ungemütlich geworden auf den Straßen und das liegt nicht nur an mangelnder Freundlichkeit. Es mangelt an Platz. Autos sind heute im Schnitt zwanzig Zentimeter breiter als vor dreißig Jahren. Bei einer Begegnung zwischen Rad und Auto in einer Straße, in der zu beiden

Seiten Fahrzeuge parken, fehlen zum Ausweichen im Vergleich zu früher sechzig Zentimeter. Man muss mit Blicken aushandeln, wer für wen in welche Parklücke springt. Und dazu sind nicht alle Beteiligten immer bereit. Dicke Autos sind ein Beispiel dafür, wie falsche Kaufanreize der Industrie wirken: Ein Gewinn an individuellem Komfort schafft Unbequemlichkeiten für die Allgemeinheit. Ein linkes Verkehrskonzept würde in seine Zielplanungen unbedingt einbeziehen, dass sämtliche Verkehrsteilnehmer den Straßenraum möglichst gleichberechtigt nutzen können und die Rücksichtnahme auf Schwächere, zum Beispiel baulich oder durch Installationen, gefördert wird. Offensichtlich müssen wir noch viel Überzeugungsarbeit leisten. (cer)



SPD unterstützt Bürger gegen S-Bahn-Kürzungen

Es war schon verschiedentlich Thema im Stadtrat und den zuständigen Ausschüssen. Und die Stadtverwaltung hat nach eigener Auskunft ihrerseits bereits offiziell Protest eingelegt. Aufrufe zu Gesprächen blieben bislang jedoch unbeantwortet. Aber zunehmend wehren sich nun auch die Bürgerinnen und Bürger in Markkleeberg gegen die geplanten Kürzungen bei den S-Bahn-Verbindungen. Aus Kostengründen will der Zweckverband für den Nahverkehrsraum Leipzig gleich mehrere Verbindungen nach und Halte in Markkleeberg streichen. Und das, obwohl die Strecken besonders im Berufsverkehr stark genutzt werden. Vor allem Gaschwitz und Großstädteln wären stark von den Streichungen betroffen. Die geplante neue S2 würde zukünftig in Connewitz enden, also gar nicht mehr bis Markkleeberg

fahren. Das Ansinnen die S5 dort halten zu lassen, wurde abgelehnt. Mehr als 6.000 Menschen haben bereits eine Petition gegen den Abbau unterschrieben. Und sie erhalten Unterstützung aus dem Stadtrat, nicht nur aber eben auch von der SPD-Fraktion. Nach Milliarden-Investitionen in den City-Tunnel und angesichts zunehmender Bemühungen, vor allem Berufspendler für den ÖPNV zu gewinnen, scheint das Vorhaben des Zweckverbandes völlig aus der Zeit gefallen. Damit werde die S-Bahn unattraktiver und unser Anliegen, den ÖPNV zu stärken vollkommen konterkariert, erklärte auch Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze. Angesichts des geschlossenen Widerstandes im Rat und aus der Bevölkerung, dürfte es darüber noch einige heiße Diskussionen geben. Ihre SPD Markkleeberg



Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Auf Kreuzfahrt durch die Karibik (Teil 4)

Bonaire – mit dem Golfcart ins Inselabenteuer

Bonaire ist ein Paradies für Naturliebhaber und Wassersportler. Dank des kristallklaren Wassers und des geschützten Marineparks gehört die Insel zu den besten Tauch- und Schnorchelrevieren der Welt.

Unser absoluter Geheimtipp: Mieten Sie direkt am Hafen ein Golfcart und erkundet die Insel auf eigene Faust! Besonders die Route in den Süden ist ein Highlight. Vorbei an strahlend weißen Salinen und rosafarbenen Salzseen erreichen Sie die Flamingo-Spots, die Ihnen einen unvergesslichen Anblick bieten werden!

Wer Lust auf einen Badestopp hat, findet am „1.000 Steps Beach“ traumhaftes, türkisfarbenes Wasser und eine faszinierende Unterwasserwelt, die zum Schnorcheln einlädt.

Zum Abschluss lohnt sich ein Abstecher nach Kralendijk, der charmanten Hauptstadt. Tipp: Genießen Sie einen Sundowner in Karel's Beach Bar, die direkt am Wasser liegt – das perfekte Karibikfeeling!

Bonaire ist ein kleines Abenteuer: flexibel, entspannt und voller Naturwunder!



■ Lust auf Ihre eigene Kreuzfahrt? Wir beraten Sie sehr gern persönlich in Ihrem TUI TRAVELStar Reisebüro in der Rathausgalerie. Um Ihnen die bestmögliche Beratung und Planung zu ermögli-

chen, bitten wir Sie, vorab einen Termin zu vereinbaren. Rufen Sie einfach unter 0341 3502629 an oder senden Sie eine Mail an info@reisebuero-markkleeberg.de.

Ihr Daniel Riedel, TUI TRAVELStar Rathausgalerie



25 Jahre TUI TRAVELStar

25 Jahre Kompetenz am Markt. Feiern Sie mit uns und gewinnen Sie einen Reise- oder einen Mietwagen-Gutschein. Jetzt QR-Code scannen für weitere Infos.



Tunesien, Djerba

Robinson Djerba Bahiya
DZ, AI, ab Leipzig
7 Tage, pro Person

ab **1.425 €**

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns:

TUI TRAVELStar Reisebüro Rathausgalerie

Rathausstr. 33-35 . 04416 Markkleeberg . Tel. 0341 3502629
info@reisebuero-markkleeberg.de
www.reisebuero-markkleeberg.de

Präsentiert von
KONSUM♥



SOPHIA

Was es sich gut anfühlt

SOMMERTOUR 2025

29.08.2025

Parkbühne GeyserHaus Leipzig



Gregor Meyle & Band

SOMMERTOUR

30.08.2025

Parkbühne GeyserHaus Leipzig



ANGELO KELLY

READY TO ROCK

TOUR 2026

28.03.2026

Anker Leipzig

Tickets bei allen bekannten VK-Stellen und bei:



Rathausgalerie . Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf . Oschatz

Warum Sie Sonnencremes aus dem Vorjahr nicht mehr verwenden sollten



Zum Thema Sonnenschutz geistern so einige Behauptungen durchs Internet – zum Beispiel, dass Sonnencremes auch nach Anbruch endlos haltbar sind. Stimmt das wirklich? Das Gesundheitsmagazin „Apotheken Umschau“ ist der Frage nachgegangen.

Dermatologen haben hier eine klare Position. Und die lautet: Finger weg von Sonnenschutzmitteln aus dem Vorjahr! Denn manche Sonnencremes enthalten den chemischen UV-Filter Octocrylen. 2021 konnte ein Forschungsteam zeigen, dass sich dieser im Laufe der Zeit zu Benzophenon zersetzen kann, einer wahrscheinlich krebserregenden Verbindung.

Zudem kann man sich nicht mehr darauf verlassen, dass ein Mittel aus dem Vorjahr noch zuverlässig vor Sonnenbrand schützt, warnt Prof. Dr. Steffen Emmert, Direktor der Klinik und Poliklinik für Dermatologie und Venerologie der Universitätsmedizin Rostock: „Wenn ein Sonnenschutzmittel geöffnet wurde, reagieren die enthaltenen chemischen Substanzen häufig mit dem Wasser und dem Sauerstoff aus der Luft, es kommt zu Abbauprozessen. Auch deshalb sollte man die Vorjahrescreme nicht mehr verwenden.“ Wie lange eine Creme geöffnet haltbar ist, zeigt ein kleines Dosensymbol mit Deckel und Zahl an. Meistens sind es sechs beziehungsweise zwölf Monate.

ots

Sommerzeit – Urlaubszeit

Blutspenden in der Ferienzeit

Um die lückenlose Patientenversorgung mit den teilweise lediglich wenige Tage haltbaren Blutpräparaten auch in der Sommer- und Urlaubszeit sicherzustellen, bittet das DRK auch während des Sommers eindringlich um Blutspenden und hofft darauf, neben denjenigen, die bereits regelmäßig Blut spenden, auch die Menschen zu erreichen, die vielleicht noch vor Antritt einer Urlaubsreise die erste Blutspende ihres Lebens leisten möchten. Für das Blutspenden an warmen Tagen und rund um eine Sommer-Urlaubsreise gibt der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost einige Hinweise. So sollte unter anderem auf ausreichendes Trinken von mindestens zwei bis drei Litern alkoholfreier Getränke geachtet, eine Ruhepause nach der Spende unbedingt eingehalten und der Aufenthalt in der prallen Sonne gemieden werden.

■ **Gut zu wissen**

Aufgrund einer Infektionsgefahr mit bestimmten Krankheitserregern wie zum Beispiel Zika- und Chikungunya-Virus oder auch Malaria, sind Auslandsaufenthalte häufig mit Sperrfristen bis zur nächsten Blutspende verbunden. Ob und wie lange nach dem Auslandsaufenthalt bis zur nächsten Blutspende pausiert werden muss, ist abhängig von Reiseziel, Aufenthaltsdauer und Reisezeit. Die Wartezeiten reichen von vier Wochen

bis zu sechs Monaten ab Rückkehr, denn vom Zeitpunkt der Infektion bis zur Nachweisbarkeit im Blut können bei den genannten Krankheiten mehrere Wochen vergehen.

Beispiel Malaria: Personen, bzw. Reisende, die sich über einen kurzen Zeitraum von bis zu sechs Monaten in einem Malaria-Risikogebiet aufgehalten haben, werden für die Dauer von sechs Monaten von der Blutspende zurückgestellt. Personen, die in einem Malaria-Risikogebiet geboren oder aufgewachsen sind, beziehungsweise sich mehr als sechs Monate kontinuierlich dort aufgehalten haben und deren letzter Aufenthalt im Malaria-Endemiegebiet insgesamt drei Jahre zurückliegt, dürfen unter Einhaltung gewisser Rahmenbedingungen seit dem 1. September 2024 Blut spenden. Voraussetzung ist, dass mithilfe einer gezielten Anamnese und einer körperlichen Untersuchung auf dem Blutspendetermin sowie einer anschließenden Malaria-Testung des Blutes eindeutig keine Anhaltspunkte für eine Infektiosität festgestellt werden können. Eine Blutspende nach einer Erkrankung an Malaria ist nicht möglich. Diese führt zum dauerhaften Ausschluss.

■ **Blutspende in Markkleeberg**

Am 7. Juli 2025 ruft das DRK zur Blutspende auf. Zwischen 14.30 und 18.30 Uhr werden die Spender in der AWO-Werkstatt (Hauptstraße 130-134) erwartet. Die Terminreservierung kann unter www.blutspende-nordost.de, www.spenderservice.net oder über 0800 1194911 erfolgen. Bitte zur Spende den Personalausweis mitbringen. *PM DRK-Blutspendedienst Nord-Ost*



Zuhause-Physio
Physiotherapie für Hausbesuche

Philip-Floris Penzlin
Tel.: 0160/98252990
www.zuhause-physio.com

FINDEISEN TAXI

Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18
www.familientaxi-leipzig.de
findeisen-partner@t-online.de

ZAHNARZTPRAXIS
WACKERNAGEL

PRAXIS FÜR ALLGEMEINE UND
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Dr. med. dent. Marco Wackernagel, M.A.

ÄSTHETISCHE FÜLLUNGSTHERAPIE |
IMPLANTATTHERAPIE | PARODONTITISTHERAPIE

BREITSCHIEDSTRASSE 12 | 04416 MARKKLEEBERG
Telefon: 0 341 35 01 811
www.zahnarzt-wackernagel.de

Alles eingepackt?

Tipps für die Reiseapotheke

Gerade im Urlaub ist niemand davor gefeit, krank zu werden oder sich zu verletzen. Vor der Abreise eine gut sortierte Reiseapotheke zusammenzustellen schützt hier vor viel Stress, um die schönste Zeit des Jahres auch richtig genießen zu können. Am Urlaubsort, insbesondere im Ausland, ist es häufig nicht leicht, an notwendige Medikamente zu kommen und Sprachbarrieren tun ihr Übriges, um dem Urlaub einen zusätzlichen Dämpfer zu verpassen. Es reicht schon, wenn die schönen Tage durch Schmerzen oder Krankheit getrübt werden. Eine baldige Genesung wird durch die richtigen Basics im Gepäck beschleunigt. Und wenn die Reiseapotheke nicht angerührt werden muss, umso besser!

■ **Das sollte in keiner Reiseapotheke fehlen** Pflaster (wasserfestes Pflaster, Blasenpflaster), Verbandsmaterial, Klebeband, Wund-Desinfektionsspray, dazu Pinzette und Schere (dürfen nicht ins Handgepäck!). Einmalhandschuhe und Mundschutz. Neben Sonnenschutzmittel auch kühlende Salbe gegen Sonnenbrand. Insektenschutzmittel und Juckreiz stillendes Gel. Schmerzmittel, Fieberthermometer. Brand- und Wundheilsalbe, Mittel gegen Durchfall, Halsschmerzen, Husten und Schnupfen, Sodbrennen oder Verstopfung, Augentropfen, Mittel gegen Reiseübelkeit. Abschwellendes Nasenspray erleichtert bei Flugreisen den Druckausgleich. Ohrstöpsel gegen eventuellen Lärm und Kompressionsstrümpfe für den Flug können ebenfalls hilfreich sein. Für Sportler noch Salbe, die bei Zerrungen oder

Verstauchungen schmerzlindernd ist sowie Ohrentropfen für Schnorchler und Taucher. Beim Urlaub mit Kindern nicht vergessen: kindgerechte Mittel gegen Schmerzen, Durchfall und Fieber wie Fiebersaft und Zäpfchen. Für Fernreisen in entlegene Gebiete sind Wundschnellverbände, Spezialpflaster für Schnittverletzungen sowie Wasserentkeimungstabletten von Vorteil.

■ **Gesundheit mit ins Handgepäck!**

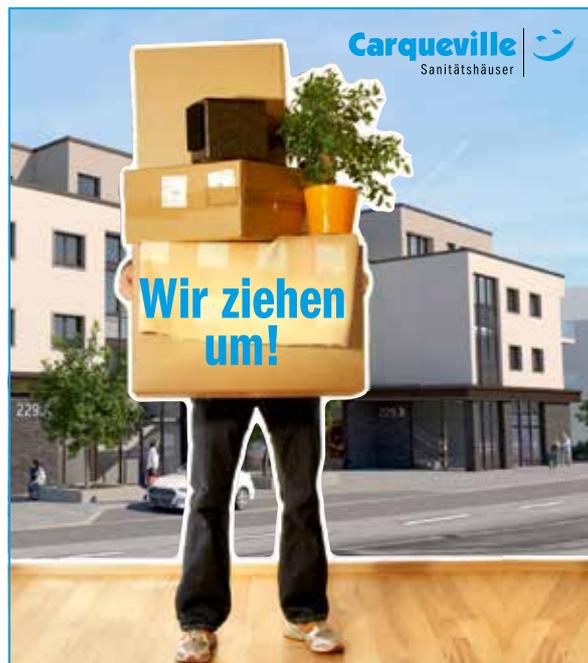
Chronisch kranke Menschen sollten berechnen, wie viele Medikamente sie während der Reise benötigen und einen entsprechenden Vorrat einpacken. Hier eher großzügig kalkulieren, denn Rückreisen können sich verschieben, Flüge können ausfallen. Da Koffer immer wieder verloren gehen können und den Urlaubsort manchmal erst später erreichen, gehören notwendige Medikamente ins Handgepäck und sollten in durchsichtigen Plastikbeuteln verpackt werden. Für manche Arzneimittel ist ein Transportschein notwendig. Vor der Reise sollte man hier mit dem behandelnden Arzt sprechen. Diabetiker und Personen, die ein flüssiges Medikament mit an Bord nehmen müssen, können sich ein ärztliches Attest ausstellen lassen, um es bei Kontrollen am Flughafen vorzuzeigen. Dann können Insulin und andere Medikamente im Handgepäck mit ins Flugzeug. Hierfür ist eine Tasche mit Kühlelementen sinnvoll. Apropos: Auch am Urlaubsort sollten

Medikamente kühl und trocken gelagert werden, am besten unter 25 Grad Celsius – bei Autofahrten unter dem Beifahrersitz, im Hotelzimmer beispielsweise im Kühlschrank der Minibar. Reiseapotheken aus dem Vorjahr unbedingt vor der Abreise checken – hier könnten Haltbarkeitsdaten abgelaufen sein. Neben der Reiseapotheke sollten auch Impfpass, die Europäische Krankenversicherungskarte und die Notrufnummer der Krankenkasse mit ins Gepäck.

■ **Individualität erfordert Extra-Schutz**

Wer keinen Pauschal-Urlaub auf Mallorca macht, sollte sich informieren, welche Mittel die Reiseapotheke sinnvoll ergänzen. Um sich optimal vor Insektenstichen in Risikogebieten (Malaria, Zika-Virus, Gelbfieber, Dengue-Fieber) zu schützen, sind hochwirksame Anti-Moskitomittel wichtig. In Malaria gebieten sollte Mückenschutz zur Gewohnheit werden. Der Schutz betrifft aber nicht nur Medikamente, denn auch die Kleidung schützt – möglichst helle und lange Bekleidung ist idealerweise aus stichfestem oder imprägniertem Stoff. Nachts sollte man unter einem imprägnierten Moskitonetz schlafen und gegebenenfalls einen insektenabweisenden Innenschlafsack verwenden. Je abgelegener das Reiseziel ist, umso wichtiger ist es, sich intensiv Gedanken um die Zusammenstellung der Reiseapotheke zu machen – bestenfalls in Absprache mit dem Hausarzt daheim.

medicalpress



Wir sind für Sie da!

Digitaler Rezeptbriefkasten



Filialübersicht



neue Adresse ab Sommer 2025

Sanitäts- und Gesundheitshaus **Carqueville GmbH**

Hauptstraße 231 | 04416 Markkleeberg

☎ 0365 82481-0 oder ☎ 0151 11325491

✉ markkleeberg@carqueville-online.de

Camping mit dem Fahrrad

Die perfekte Kombination für Abenteuerlustige



Foto: pexels.com/ak-o

Camping und Radfahren – zwei Aktivitäten, die sich perfekt ergänzen. Der Trend, mit dem Fahrrad auf Tour zu gehen und dabei zu campen, erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Besonders in den wärmeren Monaten, wenn das Wetter einladend ist, ist eine Radreise mit Camping eine fantastische Möglichkeit, dem Alltag zu entfliehen und die Natur hautnah zu erleben.

■ Die richtige Ausrüstung

Für einen gelungenen Rad-Camping-Trip ist die richtige Ausrüstung entscheidend. Das Fahrrad muss ausreichend Gepäck

transportieren können, ohne dass die Fahrt dadurch unangenehm wird. Ein gut gepackter Fahrradanhänger oder Taschen, die am Fahrrad befestigt werden können, bieten ausreichend Stauraum für Zelt, Schlafsack und Verpflegung. Achten Sie darauf, dass die Taschen wasserdicht sind, um Ihr Equipment vor Regen zu schützen.

■ Radtouren und Campingplätze

In Deutschland gibt es zahlreiche Campingplätze, die speziell für Radfahrer ausgerichtet sind. Die Plätze bieten neben der Übernachtungsmöglichkeit oft praktische Einrichtungen wie Fahrradwerkstätten oder Ladepunkte für E-Bikes. Besonders schön ist es, wenn der Campingplatz inmitten der Natur oder an einem See liegt – so können Sie nach einer langen Fahrradtour in der Natur entspannen und den Sternenhimmel genießen.

■ Nachhaltigkeit und Flexibilität

Das Reisen mit dem Fahrrad und Camping sind nicht nur nachhaltig,

sondern auch besonders flexibel. Sie können selbst entscheiden, wann und wo Sie anhalten möchten, ohne an feste Hotels oder Unterkünfte gebunden zu sein. Wenn Sie einen besonders schönen Ort entdecken, können Sie dort bleiben, solange Sie möchten. Die Flexibilität, sich je nach Stimmung und Wetter zu entscheiden, macht das Rad-Camping zu einer einzigartigen Erfahrung.

■ Abenteuer und Erholung

Rad-Camping ermöglicht es Ihnen, das Abenteuer zu erleben, ohne auf Komfort verzichten zu müssen. Die Freiheit, an wunderschönen Orten zu übernachten und am nächsten Morgen wieder aufzubrechen, bietet ein unvergessliches Gefühl der Unabhängigkeit. Zugleich bietet das Camping eine perfekte Gelegenheit zur Erholung, während Sie gleichzeitig aktiv bleiben.



ak-o

T-ROC

MEGA-DEAL

T-Roc Style

ab 279,- €

mtl. Leasing-Rate* ohne Leasing-Sonderzahlung

1.0 | TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang | Benzin | Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100km und CO₂-Emission kombiniert: 132 g/km | CO₂-Klasse: D

Warum warten, wenn Ihr Traumwagen schon bereitsteht?

Jetzt sofort verfügbar.

T-Roc GOAL

ab 299,- €

mtl. Leasing-Rate* ohne Leasing-Sonderzahlung

1.5 | TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG | Benzin | Energieverbrauch kombiniert: 6,0 l/100km und CO₂-Emission kombiniert: 137 g/km | CO₂-Klasse: E

* Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.volkswagenbank.de und bei uns. Diese Aktion ist stückzahlmäßig begrenzt. Alle Werte inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Das Angebot ist zzgl. 1.299,- € Überführungskosten und zzgl. Zulassungskosten. Das Angebot gilt für eine Vertragslaufzeit von 48 Monaten bei 10.000 km jährlicher Fahrleistung und ist gültig bis zum 31.07.2025. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

T-Roc R-Line

ab 319,- €

mtl. Leasing-Rate* ohne Leasing-Sonderzahlung

1.5 | TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG | Benzin | Energieverbrauch kombiniert: 6,0 l/100km und CO₂-Emission kombiniert: 137 g/km | CO₂-Klasse: E

Volkswagen Automobile

Leipzig

Der Hitze im Auto trotzen

Sicher und entspannt durch den Sommer

Der Sommer ist angekommen und die erste Hitzewelle war auch schon da. Da laut Wetterprognosen demnächst wieder die 30 Gradmarke geknackt wird, erläutert der ACE Auto Club Europa, worauf es bei Fahrten an heißen Sommertagen ankommt, um einen kühlen Kopf zu bewahren und sicher ans Ziel zu kommen.

Ein geparktes Auto kann sich binnen Minuten massiv aufheizen – bei 30 Grad Außentemperatur werden im Fahrzeuginneren schon nach einer halben Stunde 46 Grad erreicht. Das bedeutet Lebensgefahr für Babys, Kleinkinder und Tiere. Sie dürfen somit niemals bei sommerlichen Temperaturen im parkenden Auto zurückgelassen werden – auch nicht für wenige Minuten. Gleiches gilt für ältere oder gesundheitlich angeschlagene Menschen: Sie reagieren ebenfalls häufig empfindlich auf Hitze – Ohnmacht oder ein Kreislaufkollaps können die Folge sein.

Auch Alltagsgegenstände sind nicht unbedingt hitzeresistent: Spraydosen, Reinigungsmittel oder kohlenensäurehaltige Getränke können auslaufen oder gar explodieren. Bei leicht entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen besteht schon ab 50 Grad Explosionsgefahr. Behältnisse und Verschlüsse können dabei zu gefährlichen Geschossen werden. Auch elektronische Geräte mit Akku wie Handys, Powerbanks oder Tablets können durch Hitze Schaden nehmen und im schlimmsten Fall sogar explodieren oder entzünden. Ist es draußen warm, gilt es somit, möglichst wenig im Auto zu lagern beziehungsweise genau hinzuschauen, was im Auto bleiben kann und was besser nicht.

■ Vorbeugen durch richtiges Lüften

Hat das Fahrzeug eine Standklimatisierung, bietet es sich besonders an sehr heißen

Tagen an, den Innenraum per App, Fernbedienung oder Zeitschaltung schon vor dem Fahrtritt herunterzukühlen. Wer keine Standklimatisierung hat, sollte vor der Fahrt durch Stoßlüften für erste Abkühlung sorgen – dabei am besten alle Türen, Fenster und auch den Kofferraum für ein paar Minuten öffnen. Während der Fahrt gilt: Die Klimaanlage sollte nicht auf Kühlschranksniveau laufen, ideal sind 22 bis 25 Grad. Ein Temperaturunterschied von mehr als fünf bis sechs Grad zwischen innen und außen kann den Kreislauf belasten. Außerdem treiben Kühlschrankschaltungen den Spritverbrauch in die Höhe.

Wer sein Fahrzeug in der prallen Sonne abstellt, sollte es bestmöglich vor dem Temperaturanstieg schützen – ein Schattenplatz ist ideal. Alternativ helfen möglichst außen angebrachte Sonnenschutzmatten. Glasdächer sollten nach Möglichkeit verdunkelt werden. Ist kein Sonnenschutz vorhanden, verhindern schon Handtücher auf Lenkrad und Armaturen, dass sich Oberflächen allzu stark aufheizen. Sitze zu bedecken, kann ebenso sinnvoll sein: Scheint die Sonne direkt ins Auto, können sich Oberflächen so stark erhitzen, dass es bei Hautkontakt zu Verbrennungen kommt. Die Fahrzeugausstattung macht übrigens einen nicht zu unterschätzenden Unterschied: Helle Lackfarben und Oberflächen von Sitzen, Lenkrad und Armlehnen sowie getönte Scheiben sorgen für weniger Hitze im Auto.

■ Pausen, Flüssigkeit & geeignete Schuhe

Hohe Temperaturen bedeuten Stress für den Körper: Im Auto können pro Stunde bis zu drei Liter Flüssigkeit verloren gehen. Regelmäßiges Trinken ist deshalb unerlässlich. Am besten greift man zu Wasser. Auf längeren



Fahrten rät der ACE zudem, spätestens alle zwei Stunden eine Pause einzulegen, um Konzentration und Wohlbefinden zu erhalten – bei Hitze gern auch früher. Wer aufgrund der hohen Temperaturen offene, lose Schuhe trägt, sollte sich für die Fahrt andere bereitlegen – auch hochhackige Schuhe sind nicht zu empfehlen: Eine sichere Autofahrt erfordert festes Schuhwerk mit gutem Halt auf dem Pedal. Wer barfuß oder mit Flip-Flops fährt, riskiert längere Bremswege – und im schlimmsten Fall einen Unfall. Wichtig: Bei gewerblichen Fahrten ist festes Schuhwerk sogar vorgeschrieben.

■ Hitzeschutz fürs Fahrzeug

Hohe Temperaturen belasten nicht nur die Insassen, sondern können auch direkt und indirekt Schäden am Fahrzeug verursachen: Der Tank sollte an heißen Tagen besser nicht randvoll gefüllt werden. Denn Kraftstoff kann sich durch Hitze ausdehnen, über die Tankentlüftung auslaufen und so zu einer leicht entzündlichen Gefahrenquelle werden. Sonnencreme ist bei Hitze ein wichtiger Begleiter – sich direkt vor dem Einsteigen oder gar im Fahrzeuginnenraum einzucremen, ist aber nicht zu empfehlen: Sonnenschutzmittel hinterlassen leicht bleibende Spuren auf Polstern, Kunststoffteilen oder dem Lack. *PM ACE e.V.*

EINE WERKSTATT – ALLE MARKEN



1A-AUTOWERK ist eine Filiale der Autoservice Ritter GmbH, Koberger Str. 199, 04416 Markkleeberg, www.autoservice-ritter.com

Autoservice Ritter

Kfz-Meisterbetrieb

1A AUTOWERK
 Städtelner Str. 58 Tel.: 0341/35 01 66 00 E-Mail: auto@1a-autowerk.de
 04416 Markkleeberg Fax: 0341/35 01 67 89 Web: www.1a-autowerk.de



Autoankauf zu fairen Preisen



Thomas Seifert

Freiburger Allee 42
 04416 Markkleeberg
 Tel.: 0341 3585065
 Mobil: 0172 3590900
 kontakt@ts-markkleeberg.de

Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.



Helm auf, Skates an!

Die ersten Meter auf den Skates (Teil 2)

Der Einstieg ins Skaten beginnt idealerweise in einem verkehrsberuhigten Bereich auf ebenem Gelände mit fester Bodenstruktur – ein Schulhof, ein leerer Parkplatz oder eine breite Spielstraße bieten gute Voraussetzungen. Wichtig: Kinder sollten sich die ersten Schritte selbst erarbeiten dürfen, ohne geschoben oder gezogen zu werden:

- **Gleichgewicht halten:** „Nur wer das Gleichgewicht aus eigener Kraft hält, entwickelt die nötige Körperkontrolle für sicheres Skaten“, erklärt Siegl. Die richtige Körperhaltung hilft dabei, Stabilität zu gewinnen: Knie leicht beugen, den Po nach hinten schieben und die Arme locker nach vorn strecken. Diese Position stabilisiert den Oberkörper, verlagert das Gewicht nach unten und gibt Anfänger:innen ein sicheres Standgefühl. Bewegungen sollten ruhig und gleichmäßig erfolgen – hektisches Strampeln oder Stehenbleiben aus Angst führen oft zum Umkippen.
- **Kontrolliert fallen:** Mindestens genauso wichtig wie das Fahren ist das kontrollierte Fallen. „Kinder sollten üben, sich bei einem Sturz gezielt nach vorn fallen zu lassen – auf Knie und Hände, die durch Knie, Ellenbogen- und Handgelenkschoner geschützt sind“, sagt Siegl. Das reduziert die Wucht des Aufpralls und schützt vor Verletzungen am Hinterkopf und Rücken. Auch das Abrollen über Unterarme oder das leichte Abstützen mit den Handflächen kann trainiert werden, um Reflexe zu schulen und Verletzungen zu vermeiden. Wer frühzeitig lernt, wie sich ein Sturz anfühlt und wie er abgemildert werden kann, verliert die Angst und gewinnt Sicherheit auf Rollen – ein entscheidender Schritt für langfristigen Spaß am Skaten. Kleine Stürze gehören zum Lernen dazu – wichtig ist, dass Eltern Ruhe bewahren

und Verletzungen ernst nehmen. Kleine Schürfwunden sollten sofort gereinigt und desinfiziert werden. Bei stärkeren Prellungen, Schwellungen oder Schmerzen am Gelenk: lieber ärztlich abklären lassen.

- **Richtig bremsen:** Beim Bremsen sind viele Anfänger:innen unsicher. Allround-Inline-Skates haben meist eine Fersenbremse mit der dann ein sogenannter Heelbrake praktiziert werden kann. Das Fersenbremsen kann durch ausreichend Training schnell und gut erlernt werden. Es ist zwar praktisch, kann aber zum abrupten Stopp führen und das Gleichgewicht stören. Einige Inline-Skates für den Leistungssport haben keine Bremsen. „Wer sicher bremsen will, sollte alternative Techniken erlernen“, rät Siegl. „Bei Inline-Skates ohne Bremsen wird für schnelles Abbremsen meist der „T-Stop“ angewendet. Um die Geschwindigkeit zu reduzieren und dann zum Stehen zu kommen, wird oft die V-Bremse praktiziert.“ Bei diesen Bremsstechniken werden die Füße jeweils, wie ein T oder V positioniert. Auch kontrolliertes Ausrollen vor einem Hindernis gehört zur Grundtechnik. Wird aus dem spielerischen Spaß am Rollen ein erstzunehmender Freizeitsport, empfehlen sich professionelle Kurse zu Lauf-, Brems- und Falltechniken.
- **Bremsen mit Rollschuhen:** Rollschuhe sind anders aufgebaut als Inline-Skates. Die Stopper sind an beiden Skates vorn an der Grundplatte befestigt. Die Bremstechnik unterscheidet sich von den Inline-Skates stark. Zum Bremsen muss die Ferse angehoben oder das Bein angewinkelt werden und der Fuß samt Rollschuh nach vorne gekippt werden und Druck auf den Fußballen bzw. auf die Zehen und somit auf den Stopper ausgeübt werden. Dies



muss langsam und mit Anpassung an die Skate-Geschwindigkeit intensiviert werden. Wird bei höherer Geschwindigkeit zu viel Druck ausgeübt, können Skater:innen leicht nach vorne kippen und stürzen, daher ist hier einiges Üben angesagt.

■ Skaten im Straßenverkehr

Ob Spielstraße oder Gehweg – Anfänger:innen sollten nur dort fahren, wo sie sich sicher bewegen können. „Bordsteine, Schlaglöcher und Laub stellen echte Gefahren dar“, erklärt Siegl. „Der ideale Übungs-ort ist eine Fläche ohne Verkehr und mit ausreichend Platz. Ideal sind an Sonntagen die leeren Parkplätze von Super- oder Baumärkten an, um die eigenen Fähigkeiten als Skater:in auszubauen.“ Im Straßenverkehr gelten Skater:innen als Fußgänger:innen – sie müssen auf achtsame Weise den Gehweg nutzen und dürfen Radwege nur dann befahren, wenn ein Zusatzschild dies erlaubt. Besonders an Kreuzungen, Garagenzufahrten oder Einmündungen ist Vorsicht geboten. „Langsam heranzufahren, bremsbereit bleiben und Blickkontakt mit anderen Verkehrsteilnehmer:innen suchen – das sind einfache, aber wirksame Sicherheitsregeln“, sagt Siegl. Für Kinder ist es hilfreich, diese Situationen mit den Eltern vorab durchzuspielen. *PM TÜV-Verband*

- » Dellenentfernung ohne Lackieren
- » Hagelschadenreparatur
- » Smart-Repair
- » Felgenreparatur
- » Unfallinstandsetzung
- » Versicherungsabwicklung
- » Gutachtenservice
- » Fahrzeugaufbereitung
- » Autoglas-Service

DELLENTECHNIK ENGLER

Bitte telefonischen Erstkontakt unter:

0178 7334480

www.dellentechnik-engler.de

Apelsteinallee 6 » 04416 Markkleeberg
E-Mail: dellentechnik@live.de

Foto: Kadeco Sonnenschutzsysteme GmbH



Lightwave: Handgefertigte Qualität „Made in Germany“

„Lightwave“, die perfekte Symbiose aus Gardine und Lamellenvorhang: Dank der wellenförmigen Lamellen-Stoffbahnen vereint Lightwave das Beste aus zwei Welten: Eleganz und Funktionalität. Die einzelnen Stoffbahnen lassen sich mit wenigen Handgriffen einfach zuziehen und wenden, sodass Lichteinfall und Sichtschutz jederzeit flexibel eingestellt werden können. Lightwave ist das neueste Produkt von Kadeco für den innenliegenden Sicht- und Sonnenschutz zu Hause, aber auch für öffentliche Gebäude und Objekte.

- Weitere Vorteile dieses Sicht- und Sonnenschutzes:
 - Individuelle Einstellung: fein justierbar von lichtdurchlässig bis blickdicht
 - Praktische Handhabung: einzelne Elemente lassen sich herausnehmen und leicht reinigen.
 - Komfortable Bedienungsoptionen von manuell bis motorisiert
 - Lightwave ist in zwei exklusiven Designs mit grafischer Musterung oder melierter Textur sowie in verschiedenen Farben erhältlich.
 - Auf Maß angefertigt und als gerade oder gebogene Anlage erhältlich, eignet sich dieser Sicht- und Sonnenschutz auch sehr gut als Raumteiler.
 - Das Material ist akustisch wirksam und trägt zur Verbesserung der Raumakustik bei (Schallabsorptionsgrad $aw = 0,55$). as

■ Im Geschäft der Raumausstattung Markkleeberg, Bornaische Straße 73, können Sie zwei montierte Lightwave-Varianten betrachten und selbst bedienen.

**Bornaische Str. 73
„Am Schillerplatz“**

- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe • Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3376333 • Fax: 0341 / 3376334

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

FENSTER
MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlerer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau
«**Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk**»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 • www.fenster-morlok.de

Kostenlos Strom vom Balkon: In sechs Schritten zum Balkonkraftwerk mit Förderung!

Immer mehr Menschen möchten aktiv zum Klimaschutz beitragen und zugleich ihre Energiekosten senken. Eine einfache Möglichkeit dafür sind sogenannte Balkonkraftwerke – kompakte Solaranlagen für den Balkon, die direkt Strom für den Eigenbedarf erzeugen. Mit unserer Handreichung „Balkonsolar“ ist es einfach wie nie, mit der Förderung vom Freistaat Sachsen ist es günstig wie nie.

■ **100 Prozent Förderung für Balkonkraftwerke – jetzt handeln!** Dank der Förderrichtlinie „Erneuerbare Energien und Speicher“ übernimmt der Freistaat Sachsen derzeit den kompletten Kaufpreis einer Standardanlage mit 600 Watt Einspeiseleistung bis zu 300 Euro Kaufpreis. Das bedeutet: Wer Mieter ist und sich jetzt für ein Balkonkraftwerk entscheidet, kann sich seine persönliche Mini-Solaranlage praktisch zum Nulltarif sichern – ein Gewinn für Umwelt und Geldbeutel.

Balkonkraftwerke benötigen keinen großen Installationsaufwand und sind insbesondere für Mieterinnen und Mieter oder Eigentümer von Wohnungen mit Balkon oder Terrasse geeignet. Die Anlage wird einfach in eine Steckdose eingesteckt und speist den erzeugten Strom direkt ins Hausnetz ein. Technische Vorkenntnisse sind nicht nötig.

Unser Tipp: Sprechen Sie sich mit ihren Nachbarn ab, zusammen ist es leichter, macht mehr Freude und man spart sich die Versandkosten!

- **Team Zukunft Markkleeberg klärt auf und unterstützt** Im Mai fand der erste Praxiskurs „Balkonsolar“ statt. Auf unserer Webseite findet man nun die ausführliche Schritt-für-Schritt-Anleitung:
 1. Grundsätzliches klären
 2. Planung und Vorbereitung im Haushalt/ mit dem Vermieter
 3. Montage und Anschluss ans Stromnetz
 4. Einrichten der Software
 5. Anmeldung bei Bundesnetzagentur und Formalitäten
 6. Fördermittel abrufen PM Team Zukunft Markkleeberg



■ **Weitere Infos und die Handreichung zum Download:**
<https://team-zukunft-markkleeberg.de/balkonsolar>

Stein fresh
Ihre Flächen – Unsere Verantwortung

Steinreiniger gibt es viele,
das Original nur einmal - STEINFRESH®

vorher nachher

- Reinigung von Stein- und Holzflächen
- Dauerhafter Schutz vor Algen und Flechten
- 100% Farbbrillanz

- Aus ALT wird NEU - Ihr Partner in der Nähe
- Steinfresh® Kundendienst
- Kostenlose Musterprobe bei Ihnen zuhause!

☎ 0177 - 634 14 90
| www.steinpflge-haertel.de

Mit gutem Gefühl in den Urlaub

Tipps, wie man trotz Abwesenheit das Einbruchsrisko minimieren kann

Die Koffer sind gepackt und die Vorfreude ist grenzenlos. Viele Menschen zieht es in diesem Jahr wieder in den Urlaub. Aber nicht nur die Reisebranche hat Hochsaison, Einbrecher nutzen die längeren Abwesenheiten häufig aus. Damit im All-Inclusive-Urlaub auch die sorgenfreie Rückkehr inklusive ist, gibt die Initiative „Nicht bei mir!“ einfache Tipps, wie man auch bei längerer Abwesenheit das Einbruchsrisko reduziert.

Die Wahrscheinlichkeit eines Einbruchs kann mithilfe einfacher Maßnahmen erheblich gesenkt werden. Die Initiative für aktiven Einbruchschutz „Nicht bei mir!“ hat hierfür die effektivsten Methoden zusammengetragen. Beherzt man diese, kann der Urlaub nachhaltig genossen werden. Ein Teil der Reisevorbereitung sollte immer auch die Planung einfacher Einbruchschutzmaßnahmen beinhalten. Freunde und Nachbarn können dabei eine große Hilfe sein.

- **Sicherheitscheck vor der Abreise**
Unmittelbar vor der Abreise empfiehlt sich ein Sicherheitscheck für Wohnung, Haus und Garten:
 - **Gartenmöbel aufräumen:** Leitern, Tische, Stühle und Mülltonnen dienen Einbrechern als Tritthilfe, um in die oberen Stockwerke zu gelangen. Wer den Garten vor dem Urlaub aufräumt, bietet Einbrechern keine Gelegenheiten.
 - **Wertgegenstände sicher verwahren:** Teurer Schmuck und Gegenstände mit persönlichem Wert sollten in einem fest verbauten Tresor, im Bankschließfach oder gut gesichert bei Familie oder Freunden verwahrt werden.
 - **Fenster und Türen verschließen:** Überprüfen Sie vor Ihrer Abreise, dass alle

Fenster und Türen geschlossen sind. Vergessen Sie dabei die Kellerfenster nicht.

■ **Mithelfende Nachbarn und Freunde können Einbrüche verhindern**

Informieren Sie befreundete Nachbarn über Ihre Abwesenheit, damit diese die Augen offenhalten können. Befinden sich dann unbekannte Personen auf Ihrem Grundstück, werden sie nicht sorglos für Gäste gehalten, sondern stattdessen schnell der Polizei gemeldet:

- **Briefkasten leeren:** Bitten Sie Ihre Nachbarn oder eine Vertrauensperson, regelmäßig nach der Post zu schauen. Ein überquellender Briefkasten signalisiert Einbrechern, dass die Bewohner nicht zuhause sind.
- **Regelmäßig Rasen mähen:** Auch ein verwilderter Garten kann Einbrechern verraten, dass niemand zu Hause ist. Beauftragen Sie einen Gärtner oder fragen Sie Freunde, ob sie hin und wieder den Rasen mähen können.
- **Zweitschlüssel nicht im Garten verstecken:** Wenn Nachbarn oder Freunde nach der Wohnung schauen sollen, übergeben Sie die Zweitschlüssel unbedingt persönlich. Einbrecher kennen jedes Versteck unter Fußmatten, in Blumentöpfen und Regenrinnen.

■ **Anwesenheit vortäuschen**

Durch einfache Maßnahmen können Sie den Anschein erwecken, gar nicht verreist zu sein:

- **Rollläden öffnen und schließen automatisch:** Moderne elektrische Rollläden verfügen oft über Zeitschaltmechanismen. Stellen Sie den Rollladen so ein, dass er sich morgens öffnet und abends automatisch schließt – als wären Sie zu Hause.



- **Licht mit Zeitschaltuhren regeln:** Vermeiden Sie mithilfe einer Zeitschaltuhr, dass Ihre Wohnung jeden Abend dunkel ist. Mit modernen Smart-Home-Anwendungen ist das in den letzten Jahren sogar noch einfacher geworden.
- **Urlaubsgrüße nicht online posten:** Natürlich wollen Sie Ihren Freunden erzählen, dass Sie im wohlverdienten Urlaub sind. Denken Sie aber daran, dass auch Einbrecher mitlesen könnten. Warten Sie daher am besten bis zu Ihrer Rückkehr, um Urlaubsfotos auf Facebook, Instagram und Co. zu veröffentlichen.

■ **Wo findet sich professioneller Einbruchschutz?**

Langfristig und nachhaltig kann nur die Beseitigung von Schwachstellen an Haus und Wohnung sowie die Investition in eine effektive Sicherung gegen Einbruch schützen: Eine Alarmanlage schreckt viele Einbrecher bereits ab und kann im Einbruchfall Nachbarn und Sicherheitsdienste alarmieren. Auch einbruchshemmende Fenster und Türen stellen bereits eine beträchtliche Hürde für die Täter dar.

Auf sicheres-zuhause.info, k-keinbruch.de und polizei-beratung.de finden Sie weitere Informationen zum Einbruchschutz.

PM Initiative für aktiven Einbruchschutz



**EINRICHTEN?
SEIT ÜBER 115 JAHREN
UNSERE STÄRKE.**

- Maßgeschneidertes Sortiment
- Beratung & Planung durch Fachprofis
- Ausgezeichneter Service

PLUS: Lieferung, Montage und Altmöbelentsorgung gratis!

MÖBEL
VOIGT
WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN




Perfekt einrichten schreibt man mit „V“!

Möbel Voigt GmbH & Co. KG Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580 | Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr | www.moebel-voigt.de

Bürgerwissenschaftsprojekt GartenDiv erforscht Pflanzenvielfalt in Deutschlands Gärten



Foto: BKD

Das kürzlich gestartete, deutschlandweite Bürgerwissenschaftsprojekt GartenDiv wird erstmals die pflanzliche Vielfalt in Deutschlands Gärten erforschen. Unter Federführung der Universität Leipzig will das Projektteam zunächst in einem Pilotvorhaben einen Überblick darüber bekommen, welche Pflanzen in den Gärten der Republik gedeihen. „Gärten sind wichtige, aber bislang unterschätzte Refugien der Pflanzenvielfalt. In den letzten 20 Jahren ist das Forschungsinteresse an Gärten zwar deutlich gestiegen, doch eine flächendeckende Erhebung fehlt bislang“, erklärt Projektleiter Dr. Ingmar Staude vom Institut für Biologie der Universität Leipzig. GartenDiv wolle diese Lücke schließen.

■ Fragebögen mit gartenspezifischer ID

Für dieses Citizen-Science-Projekt wurde in Zusammenarbeit mit dem Max-Planck-Institut für Biogeochemie in Jena und der Technischen Universität Ilmenau die bereits weit verbreitete „Flora Incognita“-App zur automatischen Pflanzenerkennung spezifisch für das Projekt angepasst. Die App erfasst die pflanzliche Vielfalt des Gartens, egal ob Haus-, Klein-, Dachgarten oder Balkon, indem die Gärtner:innen im Laufe des Jahres die Pflanzen in ihrem Garten fotografieren sowie Fragen zu ihren Beobachtungen beantworten.

Zu Beginn gibt es einen Fragebogen, der grundlegende Informationen zum Garten erfasst, etwa die Größe. Dabei wird auch eine gartenspezifische ID generiert, die es den Wissenschaftler:innen ermöglicht, im weiteren Verlauf des Projekts zusätzliche Fragebögen und Beobachtungen eindeutig einem bestimmten Garten zuzuordnen. Ergänzend gibt es einen kurzen, beobachtungsspezifischen Fragebogen, der bei jeder Pflanzenmeldung ausgefüllt wird, zum Beispiel zur Häufigkeit: Wie viele Individuen dieser Art wachsen im Garten?

■ Flächendeckende Erhebung als Ziel

Nach der einjährigen Pilotphase sollen zukünftig schrittweise weitere Elemente wie thematische Kampagnen oder weitere Fragebögen ergänzt werden, um eine flächendeckende Erhebung mit Tausenden Teilnehmenden aus allen Bundesländern zu erreichen. „Unser Ziel ist es, GartenDiv über mehrere Jahre fortzuführen, um auch zeitliche Entwicklungen der Pflanzenvielfalt in Gärten beobachten zu können“, sagt Staude. Ziel des Citizen-Science-Projektes sei es zudem, das Potenzial von Gärten für den Schutz etwa bedrohter Insektenarten wie Wildbienen aufzuzeigen. Es könne aber nicht nur wissenschaftliche Erkenntnisse liefern, sondern auch die Umweltbildung fördern, indem es Menschen zur mehr Biodiversität in ihren Gärten motiviert, eine aktive Gemeinschaft schafft und das ökologische Potenzial von Gärten sichtbar macht. Zunächst sollen bestehende Nutzer:innen der App „Flora Incognita“ gezielt auf das Projekt aufmerksam gemacht und motiviert werden, ihren Garten mit seiner Pflanzenvielfalt bewusster in den Blick zu nehmen.

Dies ist der Schwerpunkt der Untersuchungen des Instituts für Bienenschutz des

Julius-Kühn-Instituts. „Mit ihrer hohen Vielfalt an Zierpflanzen, Nutzpflanzen und Kleinstrukturen sind Gärten potenzielle Hotspots für Wildbienen und andere Tiergruppen. Insbesondere Wildbienen benötigen ein vielfältiges Angebot an Blütenpflanzen, da viele Arten auf ganz bestimmte Pflanzenarten als Pollenquelle spezialisiert sind“, sagt Wildbienenexperte Henri Greil vom Institut für Bienenschutz.



■ Gärten sind überraschend artenreich

„Kleingärten und Kleingartenanlagen sind nicht selten wahre Hotspots der Biodiversität. Viele gute Beispiele in ganz Deutschland zeigen, wie der Anbau von Obst und Gemüse und der Artenschutz bestens Hand in Hand gehen, dank der Vielzahl engagierter Kleingärtner:innen und Funktionsträger“, unterstreicht der Bundesfachberater des BKD, Thomas Kleinworth. Lange Zeit galten Gärten als künstlich, modern und daher als ökologisch uninteressant. Doch dieses Bild beginne sich zu wandeln, Zahlreiche aktuelle Studien zeigten, dass Gärten überraschend artenreich sein können, besonders bei Insekten wie Wildbienen, aber auch bei Pflanzen. In Einzelfällen wurden auf nur 900 Quadratmetern bis zu 30 Prozent der heimischen Pflanzenarten gefunden, darunter sogar Arten, die in Deutschland als verschollen galten. Solche Beispiele hätten das wissenschaftliche Interesse an dem Thema stark befeuert. Zudem setzt sich Staude zufolge im Naturschutz langsam ein Umdenken durch: „In einer Welt voller neuer, menschengemachter Ökosysteme werde immer deutlicher: Auch Gärten sind Natur und sie können Teil der Lösung für das Biodiversitätsproblem sein.“ *PM Universität Leipzig*

■ www.floraincognita.de/gartendiv



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Ankleiden.

Maßgenaue
Räume planen.

www.kueche-leipzig.de



Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de

Markkleeberger Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort
Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23
04416 Markkleeberg

www.markkleeberger-immobilien.de

IMMOBILIENSPRECHTAG:
JEDEN DIENSTAG 9–19 Uhr

und nach Terminvereinbarung  **0341 350 480 55**
info@markkleeberger-immobilien.de

... mit dem
richtigen
Riecher
für Ihre
Immobilie



Nachruf: Unsere Ilse

Ilse Winkler hat uns verlassen



Das war so gar nicht ihre Art. Denn sie war immer da: zuverlässig, hilfsbereit, hielt ihr Wort, war engagiert und brannte für Markkleeberg und für den TSV 1886 Markkleeberg.

In den letzten Tagen haben wir darüber nachgedacht, wie es begann mit unserer Freundschaft. Es fiel uns ein: Die Sportstrukturen wurden Anfang der 1990er-Jahre neu gestaltet. Eine gewaltige Aufgabe, die viel Kraft von den Ehrenamtlern forderte.

Und da war die Ilse. Gerade in den Ruhestand geschickt und noch voll Enthusi-

asmus, etwas mehr als nur Ruhe zu genießen. Beides zusammengebracht konnte nur eine Erfolgsgeschichte werden. Alle waren froh, aber keiner, auch nicht die Ilse, wusste, was es hieß, Geschäftsführerin eines großen Mehrspartensportvereins zu sein.

Unsere Ilse kniete sich rein, besuchte Fortbildungen, strukturierte, ordnete, kommunizierte, lernte mit dem Computer umzugehen, stritt, beschwichtigte, baute auf, organisierte.

Es war nicht einfach, den verschiedenen Sportler- und Funktionärscharakteren gerecht zu werden und trotzdem den Ansprüchen des Vorstandes zu entsprechen. Unsere Ilse war diesen Aufgaben gewachsen, diskutierte mit Bürgermeistern und Geschäftsführern und erhielt große Bestätigung. Das tat ihr richtig gut – und dem Verein auch.

Unsere Ilse wurde selbst sportlich aktiv – eine Erfahrung, die Sie erst in der zweiten Lebenshälfte zu schätzen lernte. Sie nahm an Sportfesten teil, motivierte andere

Frauen zum Sport und genoss die Geselligkeit und Abwechslung.

So entstand ein großer Freundeskreis, mit dem sie gern auch außerhalb des Sports zusammen war.

Wir erinnern uns so gern an ihre wunderbaren Erzählungen über Menschen und Ereignisse in Markkleeberg.

Wir erinnern uns an schöne Geburtstagsfeiern, an schöne Ausflüge in die Meißner Weingegend oder den Wörlitzer Park, denn das Reisen war ihre zweite Leidenschaft. Und so gelang es uns, ihr auch auf diese Art für ihre Mühen und Aufopferungen zu danken.

Nun bleibt uns eine letzte Verbeugung vor unserer Ilse Winkler.

Ihr Weggang macht uns wieder einmal deutlich, was wir immer verdrängen. Jedes Leben endet und wieder wird uns klar, wir spüren den Verlust jetzt besonders. Erst wenn der Verlust so greifbar ist, wissen wir, was der Mensch, was Ilse Winkler, uns so wertvoll gemacht hat.

TSV 1886 Markkleeberg e. V.

DUNKER
über den Tag hinaus

Rathausstr. 43 04416 Markkleeberg
#hausapfelbaum bestattungen-dunker.de

0341
3581919

WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de

**„AUF DICH, KARLA!
Ein letztes Glas am Grab.
Ganz in Deinem Sinne.“**

Bestattungshaus Päschel – Der letzte Weg in guten Händen
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg | 034299. 70 688

Päschel
bestattung-leipzig.de



Vertragsmäßige Verfügung

Folgen der Erbeinsetzung der Stieftochter nach Scheidung der Ehe

Das Pfälzische Oberlandesgericht Zweibrücken (OLG) hatte sich im Rahmen eines Erbscheinverfahrens mit der Frage zu beschäftigen, ob eine Erbeinsetzung, die im Vorfeld einer Eheschließung zugunsten der Stieftochter des Erblassers getroffen wurde, auch nach der Scheidung der Ehe noch Bestand hat.

Der im Jahr 2023 verstorbene Erblasser war geschieden und kinderlos. Im Jahr 1990 hatte er vor einer damals beabsichtigten Eheschließung mit seiner späteren Ehefrau einen notariellen Ehe- und Erbvertrag abgeschlossen und in diesem Vertrag die Tochter seiner zukünftigen Ehefrau zur Alleinerbin eingesetzt. Der Erblasser behielt sich in der Urkunde ein jederzeitiges Rücktrittsrecht vom Erbvertrag vor. Im Jahr 1995 wurde die Ehe geschieden – von seinem vertraglichen Rücktrittsrecht hat der Erblasser dennoch keinen Gebrauch gemacht. Die Stieftochter des Erblassers war nach dessen Tod daher auch der Ansicht, dass die Erbeinsetzung nach wie vor gültig sei, und trat einem Erbscheinantrag einer gesetzlichen Erbin damit entgegen.

Nachdem das Nachlassgericht der Ansicht war, dass die Erbeinsetzung noch Gültigkeit habe, hob das OLG diese Entscheidung auf. Für das OLG war zunächst entscheidend, dass es sich bei der notariellen Vereinbarung um eine „vertragsmäßige Verfügung“ gehandelt habe. Hieraus ergebe sich eine gegenseitige Bindung der Vertragsparteien. Für derartige vertragsgemäße Zuwendungen gelten dann in der Konsequenz aber auch die Vorschriften über die Unwirksamkeit von letztwilligen Verfügungen bei Auflösung der Ehe. Die Scheidung des Erblassers hatte daher zur Konsequenz, dass

auch die Einsetzung der Stieftochter als Alleinerbin unwirksam geworden ist. *Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel, Rechtsanwalt für Erbrecht, Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)*

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die meinem lieben Vati

ARMIN VÖLKER

im Leben Zuneigung,
Freundschaft und Wertschätzung
schenkten und ihn auf seinem
letzten Weg begleitet haben.

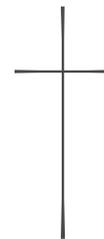
All die Zeichen von Anteilnahme
durch liebevolle Gesten, Gespräche, Briefe,
finanzielle Zuwendungen und Blumen,
haben uns gutgetan.

Danke, dass ihr da wart, jeder auf seine Weise.

In stiller Verbundenheit

Maria und Claus Sommerlath
im Namen der Familie

Markkleeberg, im Mai 2025



Quelle: Pfälzisches OLG Zweibrücken, Beschluss vom 10. März 2025 – 8 W 19/24

www.nagel-erbrecht.de

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

**Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht
Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)**

Raschwitzter Straße 32 · 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3584861

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von meiner lieben Frau,
unserer Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Schwester

Gisela Seidowsky

geb. Reinheckel

*28. April 1932

† 8. Juni 2025

In stiller Trauer:

**Dein Wolfgang
Deine Kinder Steffi, Bert und Familien
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.



www.bestattungmueller.de



24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 30 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



*Glücklich ist der Mann, der den Hafen erreicht hat und
hinter sich lies das Meer und die Stürme.* HEINRICH HEINE

Am Himmelfahrtstag ist unser lieber Vati,
Opa und Uropa friedlich eingeschlafen.

Fred Müller

* 11.06.1932 † 29.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Dietmar und Anke
Adrian

Sarah mit Giacomo
Eliah, Bianca und Cosimo

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, dem 08.07.2025, um 10:00 Uhr
auf dem Auenfriedhof Markkleeberg-Ost statt.

Foto: Adobe Stock/Galileo Allart

Jetzt den Hyundai IONIQ 5 entdecken.

ab 299 EUR¹
mtl. finanzieren

Inspiriert vom innovativen Concept-Car-Design mit jeder Menge intelligenter Technologien

Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Batterie 63 kWh Elektro Heckantrieb, Reduktionsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 15,6 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 440 km². Abb. zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Hyundai TUCSON Select



mtl. finanzieren ab

249 EUR²

Hyundai TUCSON Select 1.6 T-GDI 48V 118 kW (160 PS): Energieverbrauch⁴ kombiniert: 6,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 142 g/km; CO₂-Klasse: E. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Hyundai i10 Select



mtl. finanzieren ab

199 EUR³

Hyundai i10 1.0 5-Gang-M/T 46 kW (63 PS): Energieverbrauch⁴ kombiniert: 4,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 110 g/km; CO₂-Klasse: C. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

FREYDANK

Sandberg 30
04178 Leipzig
Telefonnummer:
(0341) 94 52 - 154

Geithainer Str. 58
04328 Leipzig
Telefonnummer:
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattung. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 30.06.2025

| Finanzierungsbeispiele | Verkaufspreis in EUR | Anzahlung in EUR | Laufzeit | Fahrleistung pro Jahr | Mtl. Rate in EUR | Schlussrate in EUR | Gesamtbetrag in EUR | effektiver Jahreszins | Sollzins pro Jahr |
|---|----------------------|------------------|-----------|-----------------------|------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|
| ¹ Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) | 34.699,00 | 1.012,00 | 48 Monate | 9.000 km | 299,00 | 20.852,50 | 35.204,50 | 1,39 % | 1,38 % |
| ² Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 118 kW (160 PS) | 30.300,00 | 1.783,50 | 48 Monate | 9.000 km | 249,00 | 20.846,25 | 32.798,25 | 4,39 % | 4,30 % |
| ³ Hyundai i10 1.0 46 kW (63 PS) | 16.900,00 | 291,00 | 48 Monate | 9.000 km | 199,00 | 9.826,80 | 19.378,80 | 5,29 % | 5,17 % |

⁴ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter www.hyundai.de/wltp. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE Batterie Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.